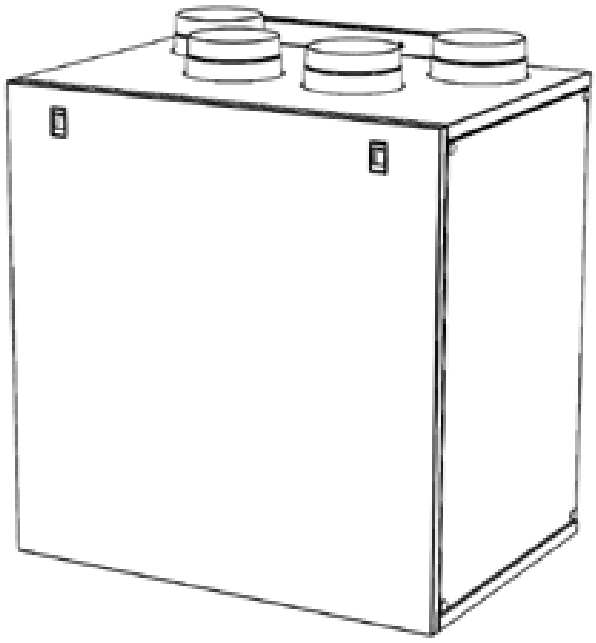
Telepítési kézikönyv (telepítői és felhasználói)
QR590E
Energia visszanyeréses szellőztető berendezés entalpiás hőcserélővel



A készülék használata előtt gondosan tanulmányozzuk át a jelen útmutatót, majd későbbi használat céljából biztos helyen őrizzük meg.
A készülék gyártása a vonatkozó szabványok szerint történt, a készülék megfelel az elektromos berendezésekre vonatkozó előírásoknak. Telepítését kizárólag szakképzett személy végezheti.
A gyártó elutasít bárminemű felelősségvállalást minden olyan anyagi kárra, személyi sérülésre vonatkozóan, amely jelen útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyása miatt következett be.

1 TARTALOMJEGYZÉK

1 Tartalom 1
2 Óvintézkedések 2
3 Termékinformáció 2
3.1 Általános tudnivalók 2
3.2 Méret és tömeg 3
3.3 Csatlakozások 3
3.4 Helyigény 4
3.5 Típustábla 4
4 Szállítás és tárolás 4
5 Telepítés 4
5.1 Kicsomagolás 4
5.2 Hová/hogyan telepítse 4
5.3 Telepítés 5
5.4 Elektromos csatlakozások 6
6 Üzembe helyezés 7
6.1 Ventilátor sebesség beállítás 7
6.2 Mielőtt elindítja a rendszert 8
7 Használat 9
7.1 A CTRL-DSP vezérlő kijelző felhasználói menüje 10
7.2 A CTRL-DSP vezérlő kijelző telepítési menüje 12
7.3 Kiegészítő funkciók 15
8 Karbantartás és javítás 16
8.1 Alkatrészlista 16
8.2 Alkatrészek leírása 17
8.3 Karbantartás 17
8.4 Javítás 18
8.5 Hibaelhárítás 19

2. ÓVINTÉZKEDÉSEK

VIGYÁZAT!
A telepítés, javítás, karbantartás vagy elektromos munka megkezdése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy az egységet leválasztotta a hálózati áramkörről.

VIGYÁZAT!
Az egység és a teljes szellőztető rendszer telepítését és javítását felhatalmazott szerelő végezheti a helyi szabályoknak és szabályozásoknak megfelelően.

VIGYÁZAT!
Ha a működés során bármilyen szokatlan dolgot észlel, válassza le az eszközt a hálózati áramkörről és azonnal vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett technikussal.

SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Ne tegye ki a berendezést légköri hatásoknak (eső, nap, hó stb.).
- A tárolás és telepítés során a csőcsatlakozásokat/csővégeket le kell takarni.

TELEPÍTÉS

- Miután eltávolította a terméket a csomagolásból, ellenőrizze annak állapotát. A csomagolást tartsa gyerekektől vagy fogyatékkal élőktől távol.
- Vigyázat éles élek! Használjon védőkesztyűt.
- A készülék vízmelegítők, kandallók stb. aktivátoraként nem használható; nem szolgálhat égésterméket kibocsátó berendezés égéstermékének elvezetésére, nem köthető égésterméket kibocsátó berendezés égéstermékének kivezetésére szolgáló (füst)csőbe. A levegőt saját légcsatornáján keresztül kell a külső légtérbe kivezetnie.
- Amennyiben a helyiségben, ahova a készülék telepítésre került, egy fűtőanyaggal működő berendezés is működik (vízmelegítő, gázkazán stb.), amely nem zárt égésterű, a megfelelő égés és a berendezés megfelelő működése érdekében beáramló levegőt mindenképp elegendő mennyiségben biztosítani kell.
- Az elektromos rendszernek, amire az eszközt csatlakoztatta, meg kell felelnie a helyi előírásoknak.
- Mielőtt a terméket a hálózati áramkörre csatlakoztatja, bizonyosodjon meg róla, hogy:
  - a hálózati áramkör megfeleljen a készülék típustábláján jelölt tápellátási paramétereknek (feszültség, frekvencia);
  - a csatlakozó aljzat, összekötő kapocs megfelelő legyen a készülék maximális teljesítményének.
- A telepítés során a hálózati áramkörbe egy többpólusú megszakítót be kell iktatni, amely a vonatkozó rendelkezéseknek megfelelően túlfeszültség esetén a III. védelmi kategóriának megfelelően teljesen megszakítja az áramkört (az érintkezők legalább 3 mm távolságban nyitnak szét).

HASZNÁLAT

- Ne használja az eszközt a jelen kézikönyvben meghatározottól eltérő célra.
- Az eszközt ne használják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyerekeket is) vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek, kivéve ha felügyelik őket vagy megfelelő eligazítást kaptak az eszköz használatát illetően egy olyan személytől, aki felelősséget vállal a biztonságukért. Felügyelje a gyerekeket, hogy ne játszanak az eszközzel.
- Ne érintse a készüléket vizes vagy nedves kézzel/lábbal.
- A készülék kizárólag tiszta levegő elszívására szolgál, nem alkalmas zsírral, korommal vagy egyéb vegyszerrel, maró, robbanásveszélyes, gyúlékony anyaggal telített levegő elszívására.
- Ne használja a terméket gyúlékony gőzök jelenléte esetén, például alkohol, rovarirtó, benzin stb.
- **Működtesse a rendszert folyamatosan, és kizárólag karbantartás/javítás céljából állítsa le.**
- Az optimális légáteresztés biztosítása érdekében ne zárja el a csöveket vagy a rácsokat.
- Ne mártsa az eszközt vagy annak alkatrészeit vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Üzemi hőmérséklet: 0°C és +40 °C között.

JAVÍTÁS

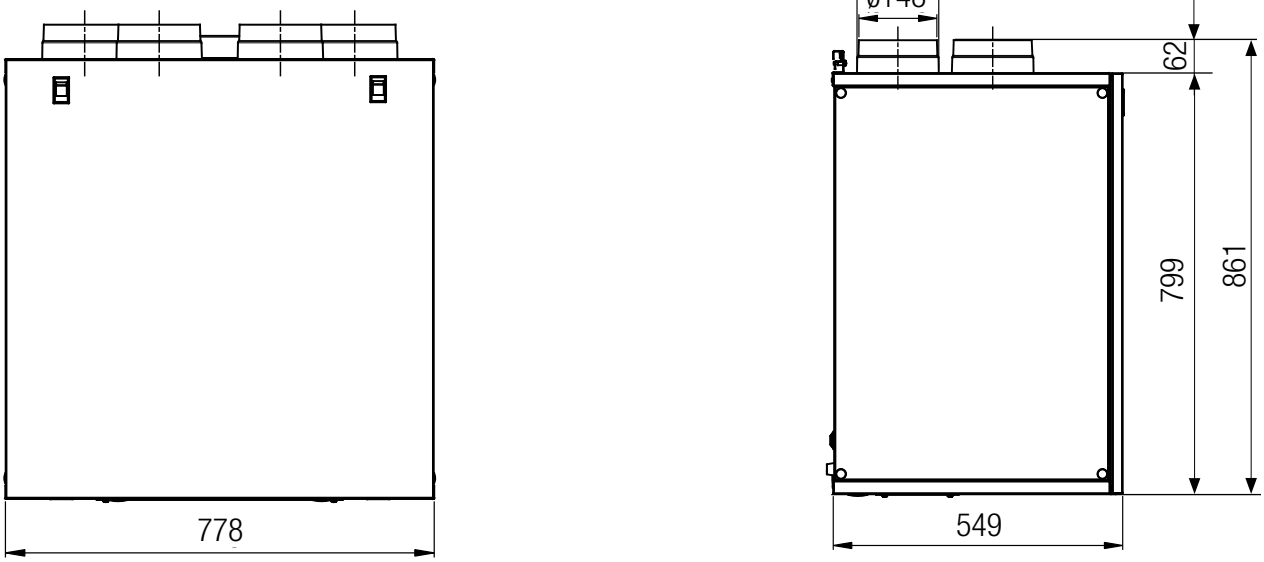
- Annak ellenére, hogy a készüléket leválasztotta a hálózati áramkörről, a még teljesen meg nem állt forgó alkatrészek miatt még mindig fennáll a sérülés veszélye.
- Vigyázat! Éles élek, peremek! Használjon védőkesztyűt.
- Javítás céljából kizárólag eredeti, gyári tartalék alkatrészeket használjon.

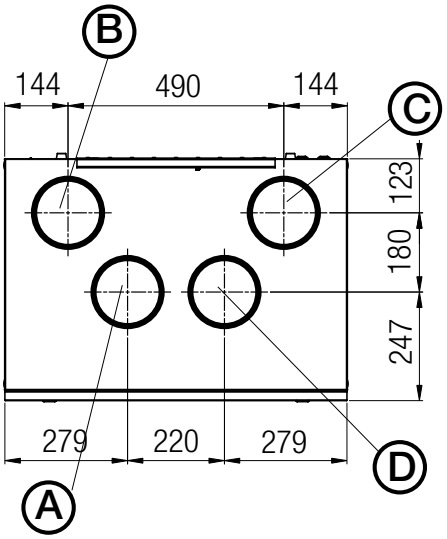
3 TERMÉKINFORMÁCIÓ

3.1 Általános tudnivalók

Ez a QR590E típusú hővisszanyeréses szellőztető egység telepítési kézikönyve.
A kézikönyv a telepítésre, üzembe helyezésre, használatra és az üzemeltetésre vonatkozó alapvető információkat és ajánlásokat tartalmazza, hogy biztosítsa az egység megfelelő hibamentes működését.
A készülék megfelelő, biztonságos és zavartalan működésének kulcsa, hogy a jelen kézikönyvet teljesen elolvassa, a készüléket a megadott irányelveknek megfelelően használja és kövessen minden biztonsági utasítást.
A QR590E egy CTRL-DSP külső, többfunkciós vezérlőpanelt alaptartozékként tartalmaz.

3.2 Méret (mm) és tömeg



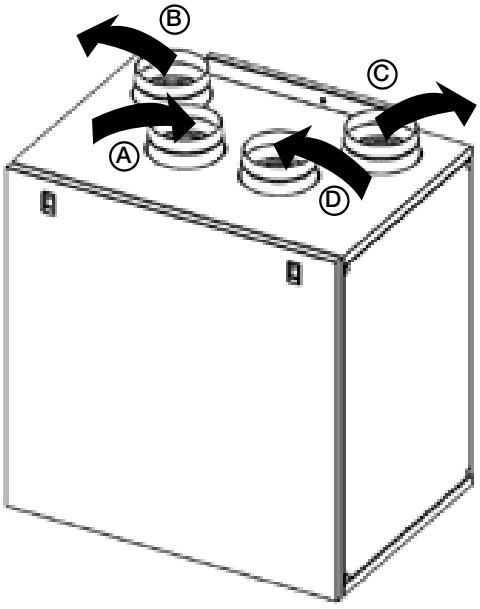


Tömeg (kg)
50

3.3 Csatlakozások

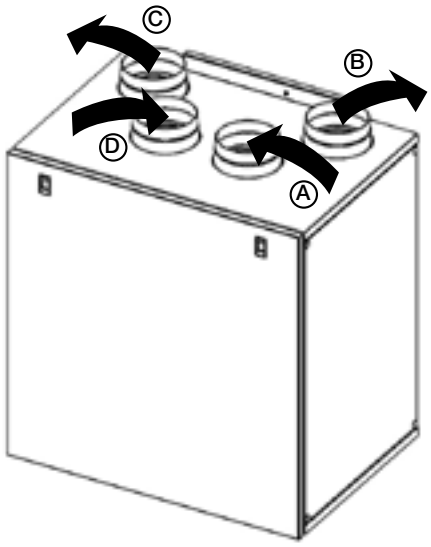
BAL	A befelé és kifelé vezető csatlakozások elölnézetből a berendezés bal oldalán helyezkednek el	ALAPÉRTELMEZETT
JOBB	A befelé és kifelé vezető csatlakozások elölnézetből a berendezés jobb oldalán helyezkednek el	

A gyári beállítás a BAL.



3.a. ábra Csatlakozások a BAL oldalon
Ⓐ Kívülről beszívott levegő
Ⓑ Kívülre kibocsátott levegő
Ⓒ Befelé bevezetett levegő
Ⓓ Belülről elszívott levegő

3.b. ábra Csatlakozások
a JOBB oldalon
Ⓐ Kívülről beszívott levegő
Ⓑ Kívülre kibocsátott levegő
Ⓒ Befelé bevezetett levegő
Ⓓ Belülről elszívott levegő



A gép JOBB oldali irányának beállítása:
- Módosítsuk a tájolást a CTRL-DSP vezérlő kijelzőn (7.2. pont, Telepítői menü : 3 „Machine Orientation" - A gép tájolása).
- Helyezze a csővezeték csatlakozási címkéjét a burkolat tetejére és a vízelvezetés címkét a burkolat aljára: ezeket a jelen telepítési kézikönyvben találja.

3.4 Helyigény

A könnyű karbantartás érdekében bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék körül elég hely maradjon (biztosított legyen a szűrőhöz történő hozzáférés, a csatlakozódobozhoz történő hozzáférés, és elegendő hely legyen az elülső és oldalsó betekintőablakok eltávolításához).

3.5 Típustábla



3.c. ábra Típustábla

4 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

VIGYÁZAT!
Az „Óvintézkedések" című 2. fejezetben található speciális figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket figyelmesen olvassa el, értse meg és alkalmazza azokat!

A készülék egy darab kartondobozban érkezik.
A készüléket úgy kell tárolni és szállítani, hogy védett legyen mindazon fizikai behatásoktól, melyek károsíthatják a csapokat, a burkolatot stb. Úgy kell letakarni, hogy a por, az eső vagy a hó ne mehessen bele és ne tehessen kárt az egységben vagy annak elemeiben.

5 TELEPÍTÉS

VIGYÁZAT!
Az „Óvintézkedések" című 2. fejezetben található speciális figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket figyelmesen olvassa el, értse meg és alkalmazza azokat!

Ebben a fejezetben bemutatjuk, hogyan kell az egységet helyesen telepíteni. **Az egységet a jelen utasítások alapján kell telepíteni.**

5.1 Kicsomagolás

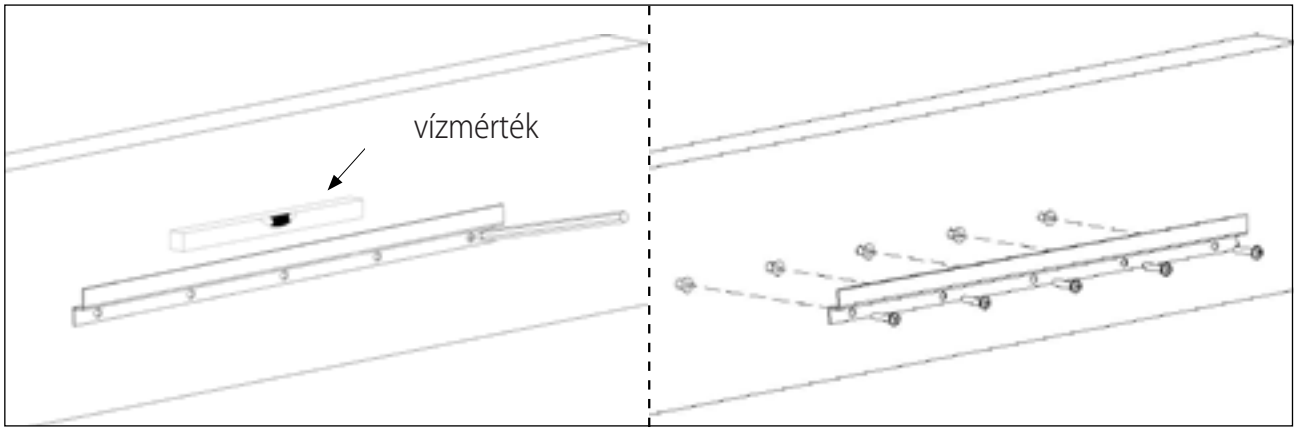
A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a kiszállított berendezés (és az esetleges kiegészítők) megegyeznek-e a rendeléssel. A megrendelt berendezéstől való bármiféle eltérést jelenteni kell a viszonteladó felé.

5.2 Hová/hogyan telepítse

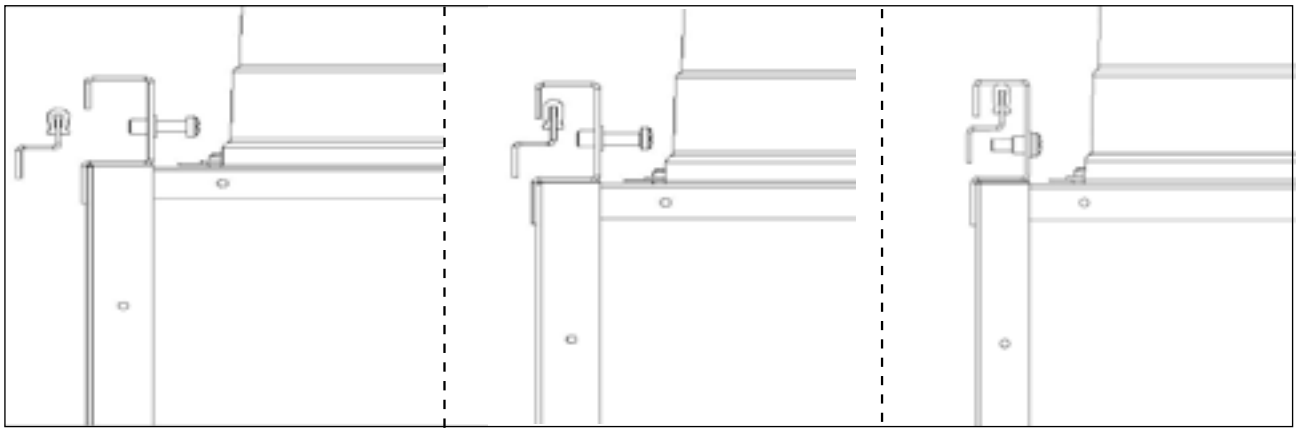
- Minden QR készüléket fűtött beltérbe történő telepítésre szántak.
- Sík felületre szerelje a berendezést (falra).
- A berendezést mindig függőlegesen kell felszerelni.
- Nagyon fontos, hogy a készüléket működés előtt teljesen vízszintezze ki.
- Lehetőleg külön szobában helyezze el a készüléket (például raktár, mosókonyha vagy hasonló).
- A helyszín kiválasztásánál ne feledkezzen meg arról, hogy a készüléket rendszeresen karban kell tartani és a betekintő nyílásnak könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Hagyjon szabad helyet az eltávolítható panel kinyitásához vagy a fő alkatrészek eltávolításához (lásd 3.4. fejezetet).
- A külső levegő rácsokat, amennyiben lehetséges, az épület északi vagy keleti oldalán telepítse, minden egyéb kimeneti nyílástól, például konyhai páraelszívó kimenettől vagy mosókonyha kimenettől távol.

5.3 Telepítés

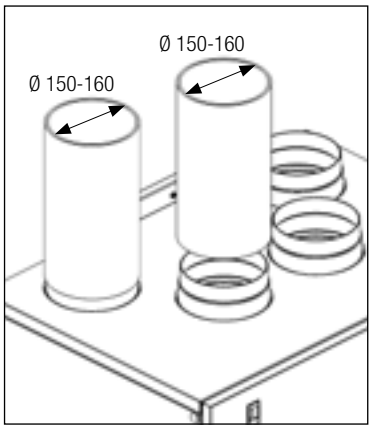
A berendezést a következő pozícióban kell telepíteni.



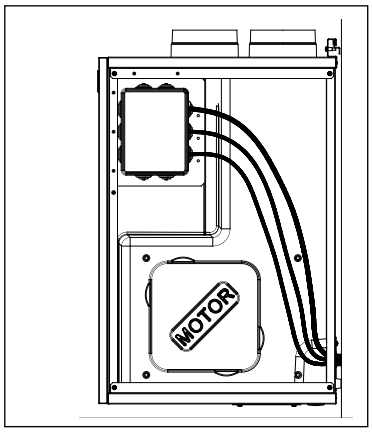
5.a-b. ábra



5.c. ábra



5.d. ábra



5.e. ábra

5.a Készítse elő a felületet, ahová a berendezést szereli. Bizonyosodjon meg róla, hogy a felület sík, kiegyenlített legyen és megtartja a berendezés tömegét. A telepítést a helyi szabályoknak és szabályozásoknak megfelelően végezze.

5.b Fúrja a lyukakat a falba: a fali konzolt sablonként használva jelöljük át a lyukak helyét a falra. Ügyeljen, hogy a fali konzol az átjelölés során vízszintben legyen. Dübelekkel és csavarokkal (nem tartozék) rögzítse a fali konzolt.

5.c Akassza a berendezést a fali konzolra, majd a biztonsági csavarral rögzítse azt.

5.d Bizonyosodjon meg róla, hogy a berendezés vízszintben van.

5.e Csatlakoztassa a berendezést a légcsatorna rendszerre. Bizonyosodjon meg róla, hogy minden kiegészítőt használ, amely egy működőképes és hatékony szellőzési megoldás létrehozásához szükséges.

5.h Az 5.4. pontnak megfelelően elektromosan csatlakoztassa a berendezést. Ellenőrizze, hogy megfelelően indul-e el.

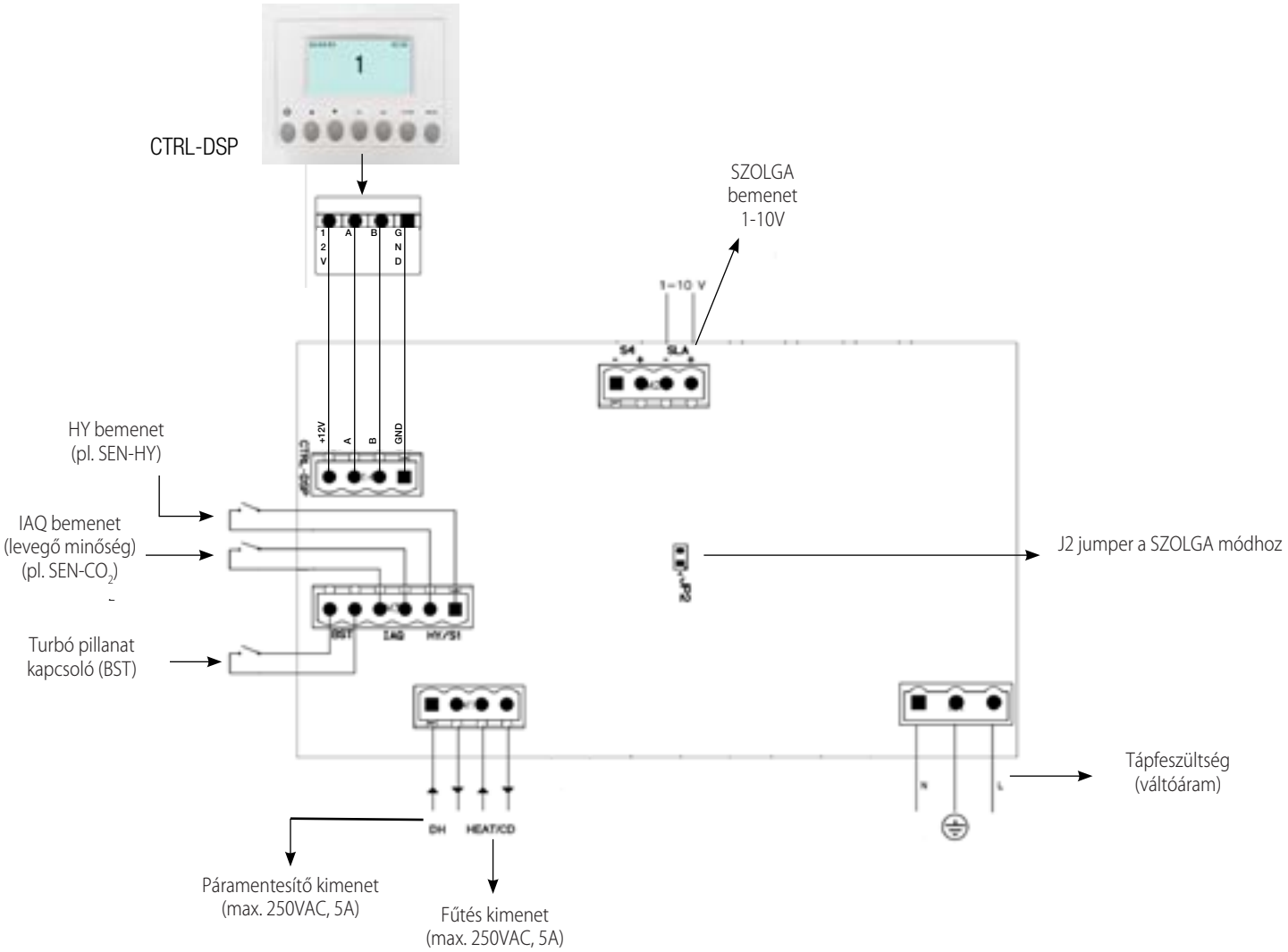
5.4 Elektromos csatlakozások

VIGYÁZAT!
A telepítés, javítás, karbantartás vagy elektromos munka megkezdése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a hálózati áramkörről.

VIGYÁZAT!
Az egység és a teljes szellőztető rendszer telepítését és javítását felhatalmazott szerelő végezheti a helyi szabályoknak és szabályozásoknak megfelelően.

Az egységet földelni kell.

A QR590E belső bekötése gyárilag megtörtént. A CTRL-DSP vezérlő kijelző alaplapra való csaltakoztatásához legfeljebb 30 méter hosszú, 4 pólusú csavart érpár kábelt használjon. A lenti ábrákon a kapcsolási rajzok láthatók.



5.g. ábra Elektromos csatlakozások a csatlakozódobozba szerelt alaplapon

Bemenetek/parancsok

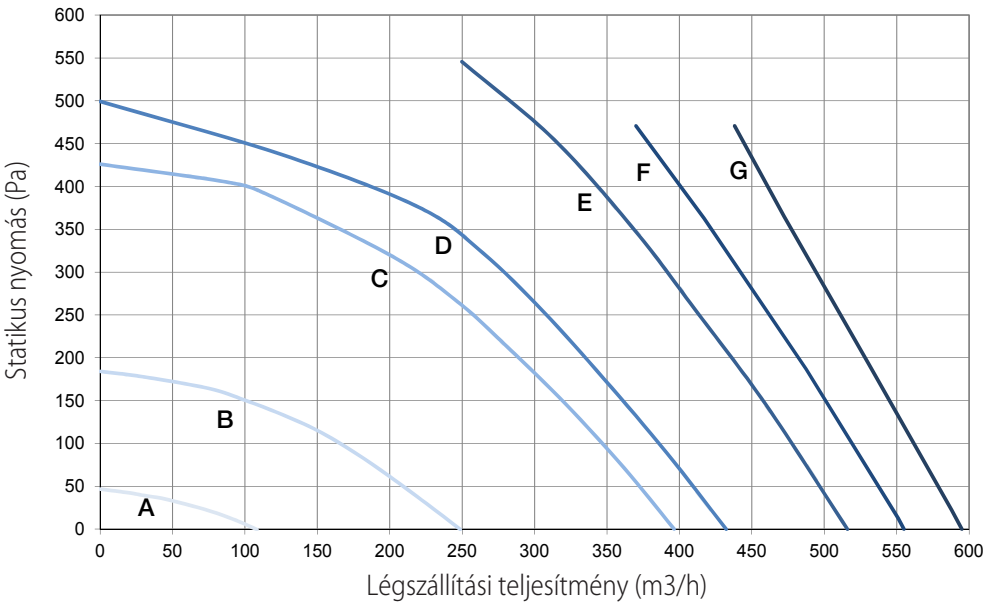
1 db váltakozó áramú tápfeszültség csatlakozó
3 db be-/kikapcsoló bemenet (feszültségmentes érintkezők), kettő a környezeti érzékelőkhöz (elnevezése HY, IAQ) és egy a turbó pillanat kapcsolóhoz (elnevezése BST).
1 db 1-10V analóg bemenet (elnevezése SZOLGA).
1 db jumper a SZOLGA ÜZEMMÓD kiválasztásához.
1 db 4-pólusú csatlakozó a CTRL-DSP vezérlő kijelzőhöz (RS485 és 12VDC tápellátás).

Kimenetek

1 db be-/kikapcsoló kimenet az elő/utófűtéshez (relé érintkező - 250VAC 5A).
1 db be-/kikapcsoló kimenet a páramentesítéshez (relé érintkező - 250VAC 5A).

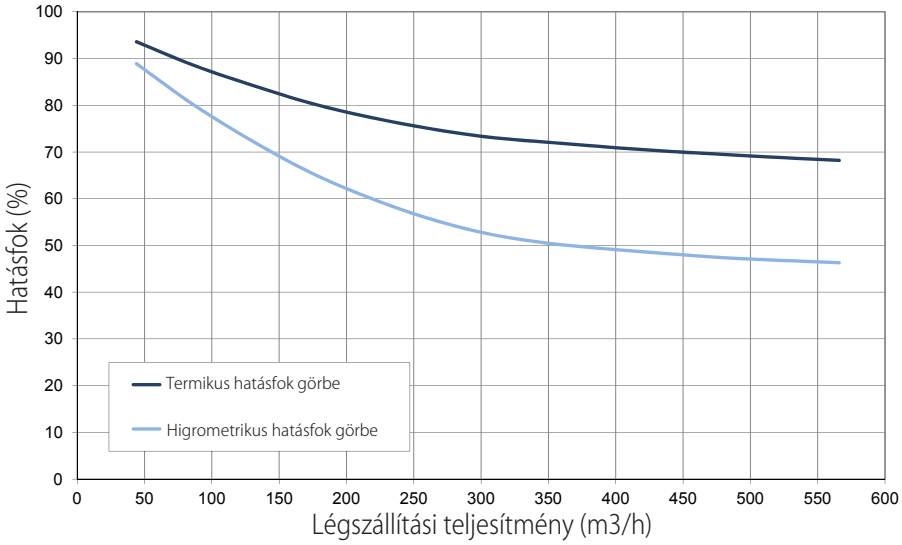
6.1 Ventilátor sebesség beállítás

A szellőztetés kívánt arányának megfelelően a beszerelés során beállítható a készülék működési sebessége.
A **6.a. ábra** lent a motorok teljesítménygörbéit mutatja (bevezetett levegő és elszívott levegő esetén) a motorokhoz bejövő 0-10V-os jelek különböző beállításai mellett. A légáramlás és a fogyasztás egy motorra vonatkozik.
A **6.b. táblázat** a hangszintet mutatja be eltérő sebességfokozatok esetén.



Görbe	Sebesség %	W max	m³/h max
A (min)	20	9	51
B	37	33	124
C	53	85	196
D	58	108	219
E	67	175	270
F	84	265	305
G (max)	100	335	352

Beszívási görbe a 1253/2014 (ErP) rendeletnek megfeleően.



Entalpiás hőcserélő adatai
Mérési körülmények:
Beltéri levegő hőmérséklete 25ºC, relatív páratartalom 50%
Külső levegő hőmérséklete 5ºC, relatív páratartalom 70%

6.a ábra. Teljesítmény görbe

	LW DB - HANGTELJESÍTMÉNYSZINT OKTÁVSÁV									Lp dB(A)
100%-os sebesség	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Külső levegő beszívás	83	65	70	73	62	58	53	47	84	**51**
Befúvás	81	65	65	66	57	51	42	33	81	**45**
Elszívás	80	63	66	68	60	54	45	34	78	**47**
Kifúvás (külső légtérbe)	78	65	70	71	62	59	53	45	80	**50**
Kitörés	81	69	67	69	62	56	48	36	82	**48**

	LW DB - HANGTELJESÍTMÉNYSZINT OKTÁVSÁV									Lp dB(A)
80%-os sebesség	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Külső levegő beszívás	73	61	67	69	59	56	50	43	75	**47**
Befúvás	72	61	63	65	56	50	41	31	74	**43**
Elszívás	73	60	63	65	57	51	42	31	74	**44**
Kifúvás (külső légtérbe)	73	61	66	67	58	55	49	41	75	**46**
Kitörés	71	64	62	67	59	53	45	33	74	**45**

	LW dB - HANGTELJESÍTMÉNYSZINT OKTÁVSÁV									Lp dB(A)
60%-os sebesség	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Külső levegő beszívás	65	61	68	67	58	56	49	41	72	**46**
Befúvás	63	59	63	64	55	49	40	29	69	**42**
Elszívás	64	59	63	63	56	51	41	30	69	**42**
Kifúvás (külső légtérbe)	64	60	66	67	57	54	48	41	71	**45**
Kitörés	59	64	63	65	57	51	43	31	70	**44**

	LW DB - HANGTELJESÍTMÉNYSZINT OKTÁVSÁV									Lp dB(A)
40%-os sebesség	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Külső levegő beszívás	55	55	67	55	49	47	40	31	68	**39**
Befúvás	53	53	62	52	47	41	32	22	63	**35**
Elszívás	58	52	60	51	47	42	32	22	63	**34**
Kifúvás (külső légtérbe)	55	54	66	55	49	47	40	31	67	**39**
Kitörés	54	53	59	52	48	43	33	23	62	**34**

6.c. ábra Zajszint

Előzetes adatok. A „dBA" ábrák gömbszerű szabad hangtér átlagértékei, kizárólag összehasonlítás céljából.

6.2 Mielőtt elindítja a rendszert

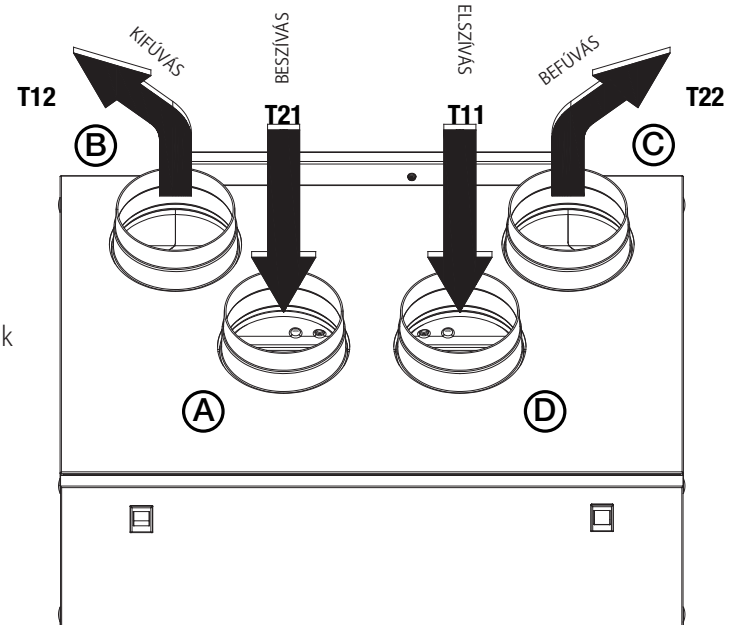
A telepítés végén ellenőrizze:

- Megfelelően vannak-e beszerelve a szűrők.
- Az utasításoknak megfelelően van-e beszerelve a készülék.
- A készülék bekötése megfelelő-e.
- Az esetleges kültéri és kiáramló levegő csillapítók és zajfogók fel vannak-e szerelve és a légcsatorna-rendszer megfelelően van-e csatlakoztatva a készülékhez.
- Minden csővezeték kellően szigetelt-e és a helyi szabályoknak és szabályozásoknak megfelelően van-e beszerelve.
- A kültéri beszívó nyílás megfelelő távolságban van-e a szennyező forrásoktól (konyhai páraelszívó, központi porszívó rendszer kimenet vagy hasonló).
- A készülék megfelelően van-e beállítva és üzembe helyezve.

7 HASZNÁLAT

VIGYÁZAT!

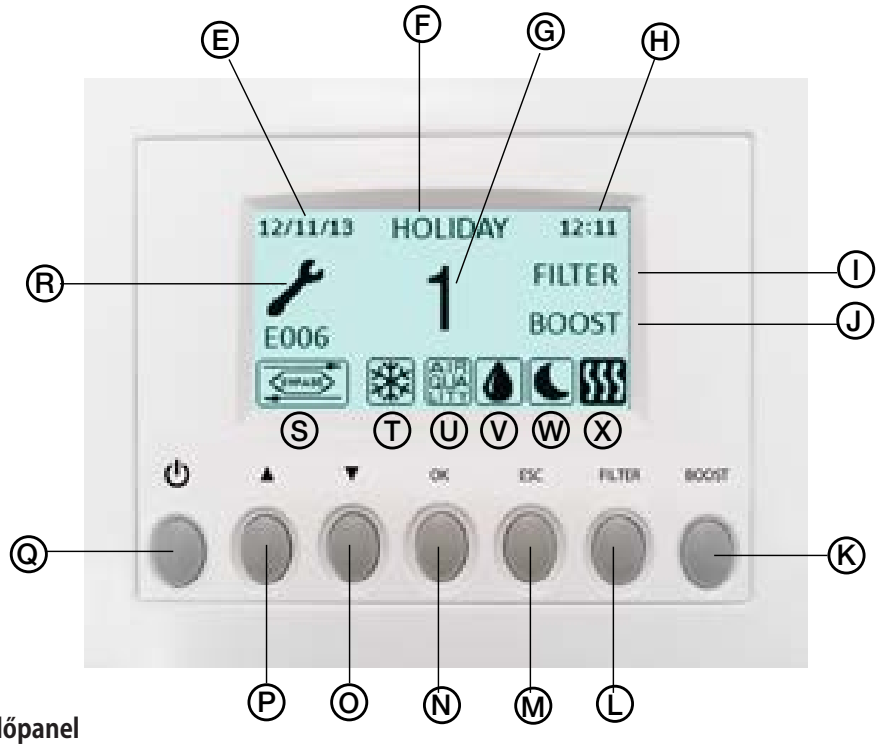
Az „Óvintézkedések" című 2. fejezetben található speciális figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket figyelmesen olvassa el, értse meg és alkalmazza azokat!



7.a. ábra Hőmérsékleti érzékelők BAL oldali tájolással

Ⓐ Kívülről beszívott levegő
Ⓑ Kívülre kibocsátott levegő
Ⓒ Befelé befúvott levegő
Ⓓ Belülről elszívott levegő

JOBB oldali tájolás esetén 3.3. pont (3.b ábra) utasításait kövesse a hőmérséklet érzékelők megfelelően működése érdekében.



7.b. ábra CTRL-DSP vezérlőpanel

Ⓔ Dátum: az aktuális dátumot mutatja
Ⓕ Mód: az üzemmódot mutatja
Ⓖ Sebesség: a kiválasztott sebességet mutatja
Ⓗ Idő: a pontos időt mutatja
Ⓘ FILTER riasztás: jelzi, ha a szűrőt tisztítani/cserélni kell
Ⓙ BOOST: jelzi, ha be van kapcsolva a BOOST (turbó) sebesség
Ⓚ BOOST gomb: turbó sebesség kézi bekapcsolása
Ⓛ FILTER GOMB: szűrő figyelmeztetés számláló nullázása
Ⓜ ESC gomb: kilépés, visszatérés az előző menübe
Ⓝ OK gomb: a kiválasztott menübe lépés
Ⓞ LEFELÉ nyíl: lefelé lépés a menü választásban
Ⓟ FELFELÉ LÉPÉS a menü választásban
Ⓠ A szellőztető berendezés kikapcsolása
Ⓡ HIBA FIGYELMEZTETÉS - a hiba típusának ellenőrzése: 7.3. p.
Ⓢ Mutatja, hogy a „megkerülés" vagy „szabad hűtés" funkció aktív
Ⓣ Ez a jel mutatja, hogy a FAGYVÉDELEM be van kapcsolva
Ⓤ Mutatja, hogy az IAQ bemenet (pl. CO2) aktív
Ⓥ Ez a jel mutatja, hogy a HY bemenet aktív
Ⓦ Ez a jel mutatja, hogy az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD be van kapcsolva
Ⓧ Ez a jel mutatja, hogy a fűtés kimenet be van kapcsolva

Némely funkció a CTRL-DSP vezérlőpanel gombjaival vagy a menüből is kiválasztható.

Bekapcsolt állapotban a CTRL-DSP vezérlőpanel a következőket jelenik meg:



7.c. ábra. CTRL-DSP vezérlőpanel működési képernyő

7.1 A CTRL-DSP vezérlőpanel felhasználói menüje

A felhasználó menübe lépéshez nyomja meg az OK vagy ESC gombot.
A felhasználó menü elhagyásához nyomja meg az ESC gombot vagy várjon körülbelül 60 másodpercet.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

A ▲ vagy ▼ gombokkal választhatja ki a menüt.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Az Üzemmód kiválasztás lehetővé teszi a 3V (három fokozat), a KI és a HOLIDAY üzemmódok közötti választást. A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhatja ki az üzemmódot.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

Mode selection
3V

3V mód (ALAPÉRTELMEZETT)
A 3V villog: a kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Áram alá helyezés után a berendezés 1-es sebességfokozaton működik.
Nyomja meg az ESC gombot vagy várjon körülbelül 60 másodpercet a a működési kijelzőhöz történő visszalépéshez (7.c. ábra). A HY vagy az IAQ érzékelő bemenet bekapcsolásával (VAGY kapcsolat), a berendezés sebessége 15%-kal nő, és az érzékelőnek megfelelő vagy jelenik meg. Amennyiben minden be-/kikapcsoló érzékelő bemenet ki van kapcsolva, akkor a berendezés visszaáll a kiválaszott sebességfokozatra.
Amennyiben a felhasználó az éjszakai órákban (este 8:00 és reggel 8:00 között meghatározott időben) bekapcsolta az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓDOT a fent leírt érzékelő kapcsolat nem érvényes (az érzékelőnek nincs hatása és a berendezés a kiválasztott sebességfokozaton működik).

Mode selection
OFF

KI üzemmód
Az OFF (KI) villog: a kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A ventilátorok kikapcsolnak (a motorok áramellátása megszakadt).
Nyomja meg az ESC gombot vagy várjon körülbelül 60 másodpercet, hogy visszatérjen a működési kijelzőhöz. Megjelenik az OFF (KI) felirat.

Mode selection
Holiday

HOLIDAY üzemmód
A HOLIDAY villog: a kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A berendezés a HOLIDAY sebességfokozaton működik. Nyomja meg az ESC gombot vagy várjon körülbelül 60 másodpercet, hogy visszatérjen a működési kijelzőhöz.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Boost (turbó) menüpont: kiválaszthatja a turbó sebességet.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼gombbal válassza ki a NO (NEM) vagy YES (IGEN) opciót.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A turbó fokozatot csak 3V vagy HOLIDAY üzemmód esetén választhatja ki.
A turbó funkciót a következő módon kapcsolhatja be:
- A felhasználói menüben a BOOST (turbó) funkcióval
- A CTRL-DSP vezérlő kijelző vezérlőn a BOOST (turbó) gomb segítségével (7.b. ábra - Ⓚ).
- A BST BE/KI bemenethez csatlakoztatott pillanatműködésű kapcsoló segítségével (kizárólag, ha párátlanító nincs csatlakoztatva) - 5.g. ábra.

Amikor a turbó fokozat be van kapcsolva, az LCD kijelzőn megjelenik a ikon és a berendezés 100%-os sebességgel működik a BOOST DURATION (turbó időtartama) menüben beállított időtartamig; ezután a berendezés visszaáll a kiválasztott sebességre. A turbó módot kikapcsolhatja a CTRL-DSP vezérlőpanelen a BOOST gomb 2 másodpercig történő nyomvatartásával.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Boost Duration (Turbó időtartam) menüpont: a turbó mód időtartamát állíthatja be.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) 15 perc.
A választható időtartamok: 15 - 30 - 45 - 60 perc.
Az idő villog: a ▲ gombbal növelheti, a ▼ gombbal csökkentheti az időt.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

SZŰRŐ riasztás nullázás menüpont: karbantartás/csere után törölhetjük a szűrő figyelmeztetést (nullázhatjuk a számlálót).
Csak akkor választható ki, ha a SZŰRŐ ikon megjelenik (7.b - ábra Ⓘ).
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Segítségével az éjszakai órákban kikapcsolhatja az érzékelőkön keresztül bekapcsolt nagyobb sebességre váltás automatikus működését. Este 8:00 és reggel 8:00 között működik (meghatározott időben). Az érzékelők hatástalanok lesznek és a berendezés a kiválasztott állandó sebességfokozaton működik tovább.
A KI felirat villog: bekapcsoláshoz ▲ vagy ▼ gombbal válassza az „ON" (BE) opciót.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) az OFF (KI).

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Kiválaszthatja a Telepítő menüt.

Enter installer menu?

„Belép a telepítő menübe?"
A telepítő menübe történő lépéshez nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

7.2 Telepítő menü

A telepítő menüt kiválaszthatja a Felhasználó menü 6. pontja segítségével vagy ha hozzávetőleg 7 másodpercen keresztül nyomva tartja az OK+ESC gombokat. A telepítő menü elhagyásához nyomja meg az ESC gombot vagy várjon körülbelül 60 másodpercet.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings
16 Contrast
17 Debug page

A ▲ vagy ▼ gombokkal választhatja ki a menüt.
MEGJEGYZÉS:
A 6-os menü („Heating Threshold" - fűtési küszöb) csak akkor jelenik meg, ha az 5-ös menü („Heating" - Fűtés) a PRE (elő) vagy POST (utó) opcióra van állítva.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

Az angol, olasz, holland, francia, német és spanyol nyelvek közül választhat.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A **Language** (nyelv) villog: a választáshoz használja a ▲ vagy ▼ gombokat.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) az angol („English").

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

A dátumot és az időt állíthatja.
A bevitelhez nyomja meg az OK gombot.
A kiválasztáshoz használja a ▲ vagy ▼ gombokat.
A beállításhoz nyomja meg az OK gombot, majd a megerősítéshez nyomja meg még egyszer.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

Gép tájolás menüpont: kiválaszthatja a készülék tájolását, vagyis a kívülről vagy kívülre vezető csőcsatlakozások irányát (BAL vagy JOBB - 3.3. bekezdés).
A bevitelhez nyomja meg az OK gombot.
Használja a ▲ vagy ▼ gombokat.
A beállításhoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) a LEFT (BAL).

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

Megkerülés beállítás menüpont: beállíthatja a megkerülés (Bypass) működési paramétereit.
A bevitelhez nyomja meg az OK gombot.
A "Desired Temperature" (Kívánt hőmérséklet), a „Tmax Free Heating" (Tmax szabad fűtés) és a „Tmin Free Cooling" (Tmin szabad hűtés) kiválasztásához használja a ▲vagy ▼ gombot.
A részletes ismertetést lásd a "Megkerülés mód" szakaszban a 7.3. fejezetben.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Beállítási tartomány:
Desired temperature (Kívánt kőmérséklet): 15°C - 30°C
Tmax Free Heating (Tmax Szabad fűtés): 25°C - 30°C
Tmin Free Cooling (Szabad hűtés): 15°C - 20°C
A ▲ vagy ▼ gombokkal növelheti vagy csökkentheti a hőmérsékletet.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

A gyári beállítások (ALAPÉRTELMEZETT):
Desired temperature (Kívánt kőmérséklet): 23°C
Tmax Free Heating (Tmax szabad fűtés): 28°C
Tmin Free Cooling (Tmin szabad hűtés): 18°C

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

Fűtés: csak abban az esetben válassza ki, ha rendelkezésre áll külső fűtőegység (nem tartozék).
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat az NO (NEM) / PRE (ELŐ) / POST (UTÓ) opció közül.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZET) a NO (NEM).

NO (NEM): a FŰTÉS kimenet (5.g. ábra) soha nincs bekapcsolva.
PRE (ELŐ): a fűtőelem a „Beszívott levegő felőli oldalra" került felszerelésre (7.a. ábra - Ⓐ).
A FŰTÉS kimenet (5.g. ábra) be van kapcsolva és a fűtés ikon megjelenik az LCD kijelzőn, ha T21 < FŰTÉS KÜSZÖB (HEATING THRESHOLD) (7.a. ábra).
POST (UTÓ): a fűtőelem a „Bevezetett levegő felőli oldalra" került felszerelésre (7.a. ábra - Ⓒ).
A FŰTÉS kimenet (5.g. ábra) be van kapcsolva és a fűtés ikon megjelenik az LCD kijelzőn, ha T11 < FŰTÉS KÜSZÖB (HEATING THRESHOLD) (7.a. ábra).

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

Fűtés küszöb: az opció csak akkor jelenik meg, ha a Heating (Fűtés) a PRE (ELŐ) vagy POST (UTÓ) opcióra van állítva. Beállíthatja a fűtési küszöbértéket az PRE (ELŐ) és POST (UTÓ) opciók esetén. A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal állíthatja be a hőmérsékletet.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.

A tartományok beállítása:
PRE (ELŐ): -20°C – 0°C
POST (UTÓ): +15°C - +25°C

A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT):
PRE (ELŐ): -10°C
POST (UTÓ): +20°C

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

Páramentesítés: csak abban az esetben válassza ki, ha rendelkezésre áll egy külső páramentesítő (nem tartozék). A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat az NO (NEM) és YES (IGEN) opció között.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) a NEM.
A DH relé kimenete bekapcsol, amikor a HY bemenetre jel érkezik (5.g. ábra) és a kijelzőn megjelent a ikon.
Megjegyzés! Abban az esetben, ha páramentesítő van telepítve, a BST bemenet (5.g. ábra) a riasztás kimenetként szolgál.

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

Sebességfokozat beállítás: beállíthatja a különböző sebességfokozatokat.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhatja ki az 1., 2., 3. sebességfokozatot vagy a Holiday üzemmódot.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Beállítási tartományok:
1. sebességfokozat: 10% – 80%
2. sebességfokozat: 20% – 90%
3. sebességfokozat: 60% – 100%
Holiday: 10% – 40%
A ▲ vagy ▼ gombokkal növelheti vagy csökkentheti a sebesség arányát.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT):
1. sebességfokozat: 40%
2. sebességfokozat: 70%
3. sebességfokozat: 100%
Holiday: 20%

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

Légáramlás kiegyenlítés: a két légáramlás egyensúlyának állítását teszi lehetővé.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A SUPPLY AIRFLOW (Bevezetett légáramlat) kiemelten jelenik meg.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
Beállítási tartomány: -20% - +20%
A ▲ vagy ▼ gombokkal a bevezetett légáramlást a távozó légáramláshoz állíthatja.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) a 0%.

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

F7 szűrő: csak abban az esetben kell kiválasztani, ha F7 típusú szűrő van beszerelve a bevezetett levegő oldalon (7.a. ábra).
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a NOT INSTALLED (Nincs beszerelve) vagy az INSTALLED (Beszerelve) opciók közül.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) a NOT INSTALLED (Nincs beszerelve).

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

Szűrő figyelmeztetés gyakoriság: beállíthatja a Szűrő figyelmeztetés időtartamát: a rendszerben időzítő van, amely rendszeres időközönként bekapcsolja a „Szűrő" figyelmeztetést az LCD-n.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat 2-3-6 hónap vagy az OFF (KIKAPCSOLÁS) között.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A gyári beállítás (ALAPÉRTELMEZETT) 3 hónap, ha F7-es típusú szűrő van „be van szerelve" (INSTALLED) vagy 6 hónap, ha „Nincs beszerelve" (NOT INSTALLED) F7-es típusú szűrő.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

Üzemóra számláló: a rendszer nyomon követi a berendezés tényleges üzemidejét. Ez az érték nem változtatható. Az adat mind az alaplapon, mind pedig a CTRL-DSP vezérlő kijelző vezérlőpanelén rögzített, így meghibásodás esetén biztonsággal megőrzésre kerül.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

Beállítások mentése: lehetővé teszi, hogy elmentse az 1. (Prototípus) beszerelésének beállításait a CTRL-DSP vezérlőpanel belső memóriájában, így ezeket később más berendezésbe is fel lehet majd tölteni. A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A▲ vagy ▼ nyilakkal válassza ki, hogy hova menti a beállításokat. Akár 8 különböző beállítást is elmenthet. A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

Beállítások betöltése: lehetővé teszi az elmentett beállítás betöltését a következő berendezésbe.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ nyilakkal válassza ki a kívánt mentett beállítást.
A kiválasztáshoz nyomja meg az OK gombot.
A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

Gyári alapállapot visszaállítása: minden gyári beállítást (ALAPÉRTELMEZETT) visszaállít.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

Installer menu
16 Contrast
17 Debug page

Kontraszt: beállíthatja az LCD kijelző kontrasztját.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
A ▲ vagy ▼ gombbal növelheti vagy csökkentheti a kontrasztot.
A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

Installer menu
16 Contrast
17 Debug page

A berendezés belső működési paramétereit mutatja.
A belépéshez nyomja meg az OK gombot.
Az előző menübe való visszalépéshez nyomja meg az ESC gombot.

7.3 Kiegészítő funkciók

SZOLGA ÜZEMMÓD

Amennyiben a berendezés áram alá helyezése előtt a SZOLGA jumper (5.g. ábra - JP2) rövidre zárt, akkor a berendezés SZOLGA ÜZEMMÓDBAN működik; az üzemi sebességet a SZOLGA bemeneten kapott 1-10V-os jel határozza meg. Az Üzemmód kiválasztásban leírt minden működési logikát figyelmen kívül hagy (7.1. fejezet).

MEGKERÜLŐ MÓD

A QR590E fizikai megkerülő üzemmóddal van ellátva, amely lehetővé teszi a hőcsere mértékének csökkentését, amikor a belső és külső hőmérséklet viszonya miatt a hőcsere nem ajánlott. Ebben az esetben a 

megkerülés ikon bekapcsol az LCD kijelzőn.

A „Desired Temperature" (Kívánt hőmérséklet), „Tmax Free Heating" (Tmax Szabad hűtés), a „Tmin Free Cooling" (Tmin Szabad hűtés) (telepítő menü 4. menüpont) paramétereit a következők szerint kell érteni:
A „Desired Temperature" (Kívánt hőmérséklet) a felhasználó által kívánt környezeti hőmérséklet
A „Tmax Free Heating" (Tmax Szabad fűtés) a szabad fűtés üzem esetén megengedett maximális külső hőmérséklet.
A „Tmin Free Cooling" (Tmin Szabad hűtés) a szabad fűtés üzem esetén megengedett minimális külső hőmérséklet.

MEGHIBÁSODÁS KEZELÉS

Hibakód leírás (7.b. ábra - Ⓡ)
E000 Nincs RS485 csatlakozás
E001 A levegő kifúvó (külső légtérbe) ventilátor nem forog (8.a. ábra - ⑦)
E002 A külső levegőt beszívó ventilátor nem forog (8.a. ábra - ⑥)
E003 A T11 termisztor törött/szétkapcsolt (7.a. ábra)
E004 A T12 termisztor törött/szétkapcsolt (7.a. ábra)
E005 A T21 termisztor törött/szétkapcsolt (7.a. ábra)
E006 A T22 termisztor törött/szétkapcsolt (7.a. ábra)
E007 Páramentesítő figyelmeztetés (BST BEMENET)
E008 CTRL-DSP vezérlőpanel belső hiba
MEGJEGYZÉS: a vezérlő kártya átmenetileg ellenőrzi a CTRL-DSP vezérlő kijelző jelenlétét; ha a CTRL-DSP vezérlő kijelző nem elérhető (vagy hibás), a berendezés 3V üzemmódban működik 1-es sebességfokozaton (ALAPÉRTELMEZETT állapot).

FAGYVÉDELEM

A beszívó ventilátor sebessége nagyon hideg időjárás esetén a berendezés belsejében jég képződésének megakadályozása érdekében csökken, mivel ez károsítaná a hőcserélőt. Ebben az esetben a ❄ FAGYVÉDELMI ikon az LCD kijelzőn bekapcsol.

8 KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS

VIGYÁZAT!

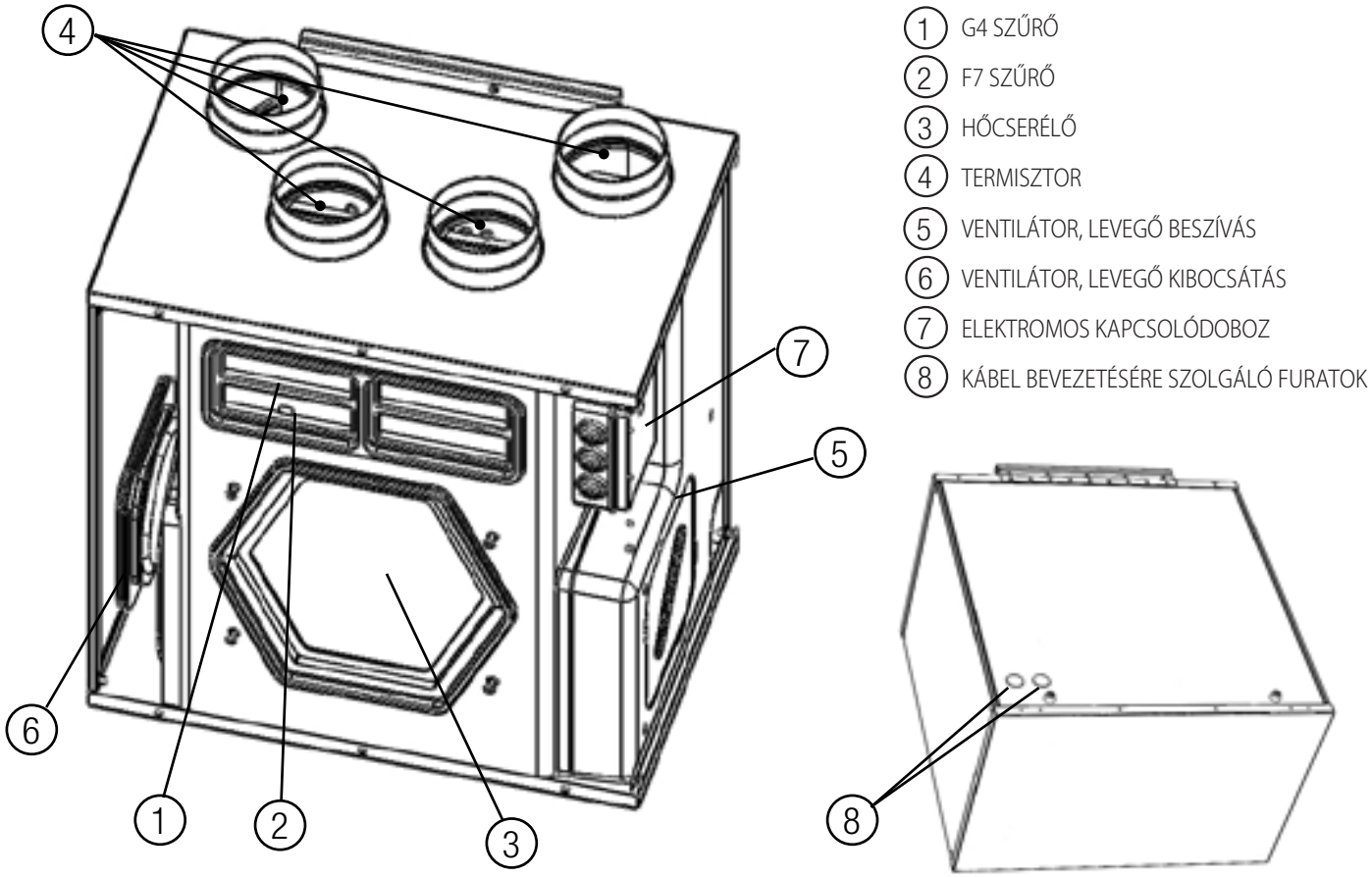
Az „Óvintézkedések" című 2. fejezetben található speciális figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket figyelmesen olvassa el, értse meg és alkalmazza azokat!

A karbantartást elvégezheti a felhasználó.

A javítást kizárólag felhatalmazott szerelő végezheti a helyi előírásoknak és szabályozásoknak megfelelően.

A készülék telepítésével, használatával, karbantartásával és javításával kapcsolatos kérdésekre választ kap a szerelőtől vagy a vásárlás helyén!

8.1 Alkatrészlista



1. G4 SZŰRŐ
2. F7 SZŰRŐ
3. HŐCSERÉLŐ
4. TERMISZTOR
5. VENTILÁTOR, LEVEGŐ BESZÍVÁS
6. VENTILÁTOR, LEVEGŐ KIBOCSÁTÁS
7. ELEKTROMOS KAPCSOLÓDOBOZ
8. KÁBEL BEVEZETÉSÉRE SZOLGÁLÓ FURATOK

8.a. ábra Belső alkatrészek

8.2 Alkatrészek leírása

Ventilátorok

A ventilátorok EC típusú külső rotoros motorok, melyek egyedileg fokozatmentesen vezérelhetők 10-100% között. A motor csapágyai kenést és karbantartást nem igényelnek. Szükség esetén a ventilátor könnyen kiszerelhető és kicserélhető.

Szűrők

A szűrők G4-es minőségű szűrők mind a bevezetett levegőhöz, mind távozó levegőhöz. A szűrőket a karbantartás során rendszeresen tisztítani kell (és ha szennyezettek, ki kell cserélni azokat). Az új szűrő szettet megvásárolhatja a szerelőtől vagy a nagykereskedőtől.

Hőcserélő

A készülék nagy teljesítményű, ellenáramú lemezzel ellátott hőcserélővel van ellátva. Ezért a bevezetett levegő hőmérséklete általában további hő hozzáadása nélkül fenntartható. A javítás során a hőcserélő a tisztításhoz és karbantartáshoz eltávolítható.

Termisztor

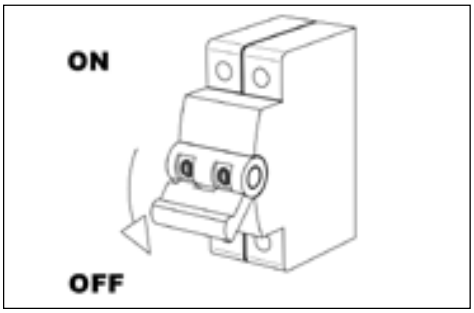
Hőmérséklet érzékelők a hőmérséklettől függő funkciók végrehajtásához.

8.3 Karbantartás

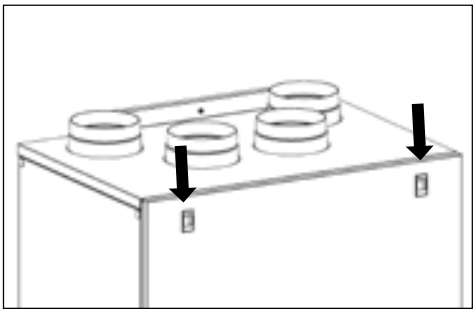
VIGYÁZAT!

A telepítés, javítás, karbantartás vagy elektromos munka megkezdése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a hálózati áramkörről.

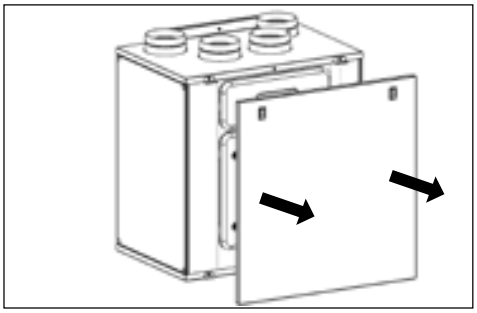
- Tartsa a berendezés felületét pormentesen.
- Amikor az LCD kijelzőn megjelenik a SZŰRŐ jel, porszívó segítségével tisztítsa meg a szűrőket a lenti utasítások alapján (8.b-c-d-e. ábra). A karbantartás a belső és külső környezeti feltételektől függően változhat.
- A Szűrő figyelmeztetés visszaállításához, nyomja meg a FILTER (Szűrő) gombot (7.b. ábra Ⓛ).
- A szűrőket évente cserélni kell.



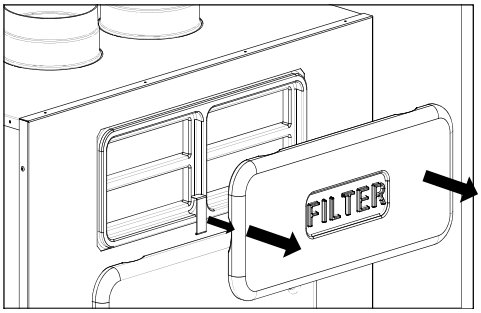
8.b. ábra



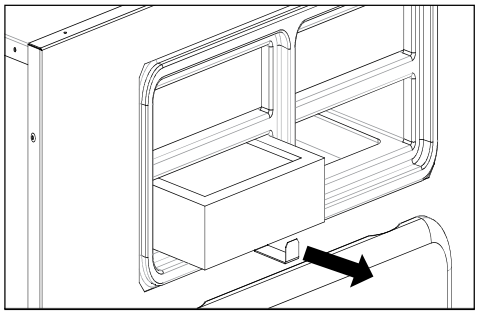
8.c. ábra



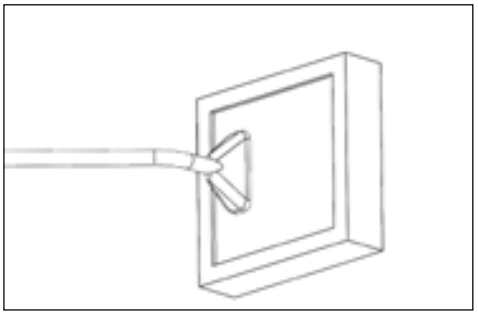
8.d. ábra



8.e. ábra



8.f. ábra



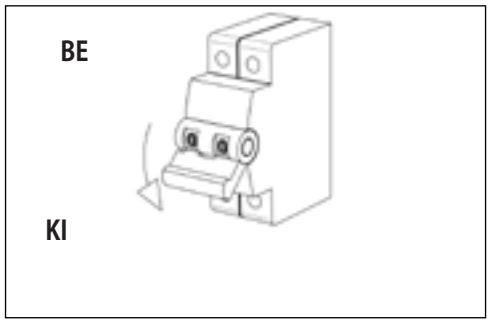
8.g. ábra

8.4 Javítás

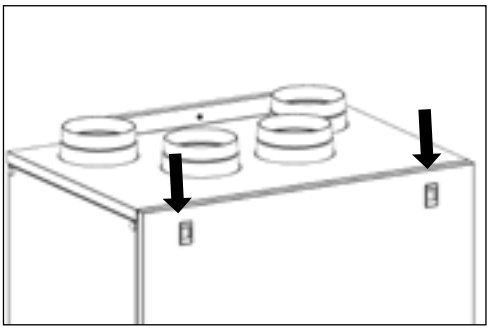
VIGYÁZAT!
A telepítés, javítás, karbantartás vagy elektromos munka megkezdése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a hálózati áramkörről.

VIGYÁZAT!
Az egység és a teljes szellőztető rendszer telepítését és javítását felhatalmazott szerelő végezheti a helyi szabályoknak és szabályozásoknak megfelelően.

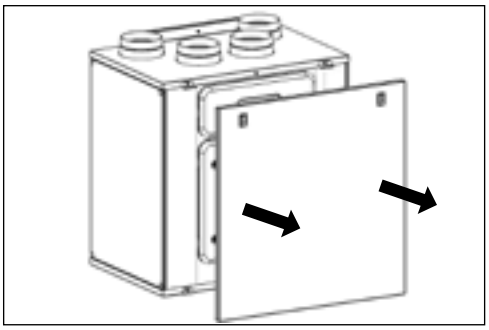
- Tartsa a berendezés felületét pormentesen.
- Ha az LCD kijelzőn megjelenik a SZŰRŐ jel, porszívó segítségével tisztítsa meg a szűrőket a következő utasítások alapján (8.h-i-j-k-l-m. ábra). A karbantartás a belső és külső környezeti feltételektől függően változhat. A Szűrő figyelmeztetés visszaállításához, nyomja meg a FILTER gombot (7.b. Ábra Ⓛ). A szűrőt évente cserélni kell.
- Porszívó segítségével évente tisztítsa a hőcserélőt. Ez a belső és külső környezeti feltételektől függően és a szűrő tisztításának gyakoriságától függően változhat (8.f-j-l. ábra).
- Porszívó segítségével évente tisztítsa a ventilátorokat. Ez a belső és külső környezeti feltételektől függően és a szűrő tisztításának gyakoriságától függően változhat. Ne távolítsa el a ventilátor kiegyenlítő klipszeit (8.f-l-m. ábra).



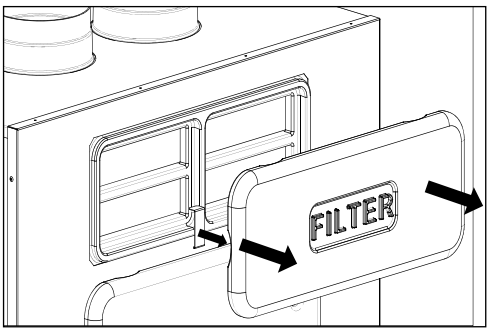
8.h. ábra



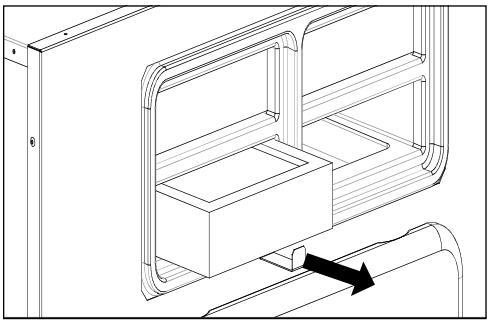
8.i. ábra



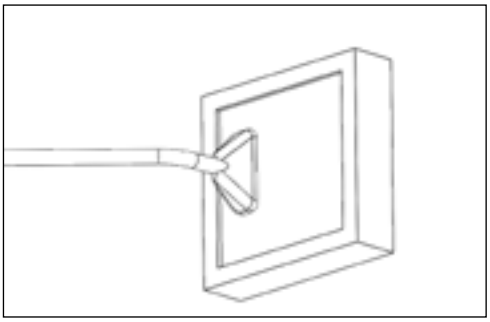
8.j. ábra



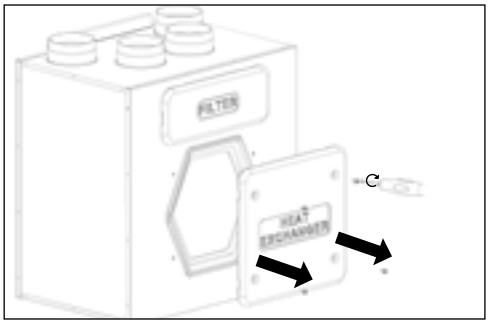
8.k. ábra



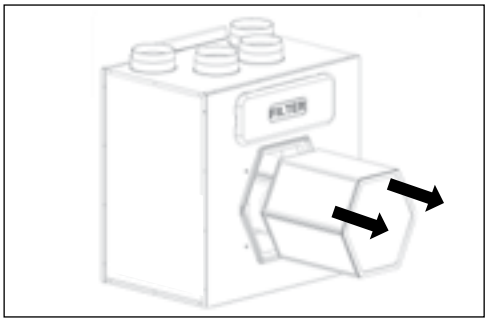
8.l. ábra



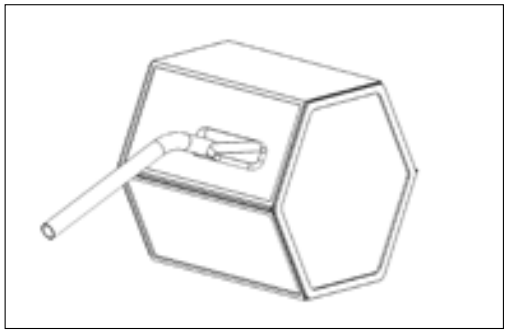
8.m. ábra



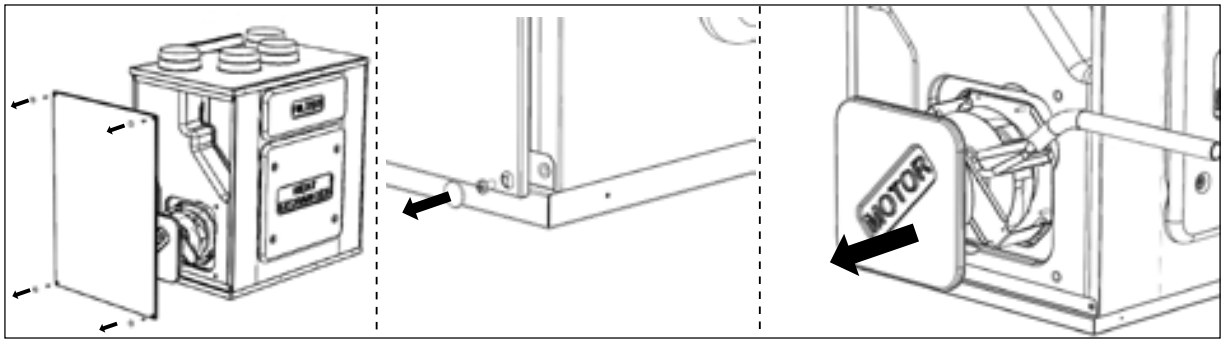
8.n. ábra



8.o. ábra



8.l. ábra



8.m. ábra

8.5 Hibaelhárítás

Nem indul a ventilátor

1. Ellenőrizze, hogy a hálózati áram eljut-e a berendezéshez.
2. Ellenőrizze, hogy működik-e minden csatlakozás (minden csatlakozás a csatlakozódóboz és a beszívott és kibocsátott levegő ventilátor gyorscsatlakozása).

A légáramlás csökkent

1. Ellenőrizze a CTRL-DSP vezérlőpanelen (a vezérlő alaptartozék) a ventilátor sebességének beállítását.
2. Ellenőrizze a szűrőket. Cserélni kell a szűrőket?
3. Ellenőrizze a diffúzorokat. Újra kell állítani vagy tisztítani kell a rácsokat vagy a diffúzorokat?
4. Ellenőrizze a ventilátorokat és a hőcserélő blokkot. Tisztítani kell?
5. Ellenőrizze, hogy eltömődött-e a beszívó vagy kifúvó nyílás.
6. Ellenőrizze a csőrendszert, hogy nem rongálódott-e és/vagy nem rakódott-e le benne szennyeződés.
7. Ellenőrizze, hogy a ❄ fagyvédelmi ikon megjelent-e az LCD kijelzőn.

Ventilátor zaj/rezgés

1. Ellenőrizze a ventilátor lapátkerekét. Tisztítani kell?
2. Ellenőrizze, hogy a berendezésen belül szilárdan a helyén van-e.

Túl hangos levegő zaj

1. Ellenőrizze a CTRL-DSP vezérlőpanelen (a vezérlő alaptartozék) a ventilátor sebességének beállítását.
2. Ellenőrizze a rácsokat és a diffúzorokat. Újra kell állítani vagy tisztítani kell a rácsot vagy a diffúzort?

Kellemetlen szag

1. Ellenőrizze a szűrőket. Cserélni kell a szűrőket?
2. Ellenőrizze a csőrendszert, a rácsokat és a diffúzorokat. Tisztítani kell?

ErP direktíva – 1253/2014, 1254/2014 rendelkezés

a)	Gyártmány	**-**	AERAULIQA		
b)	Modell	**-**	**QR350E**		
c)	SEC osztály	**-**	A	B	C
c1)	SEC meleg klíma környezet	**kWh/m2.a**	-14,9	-10,8	-7,2
c2)	SEC átlagos klíma környezet	**kWh/m2.a**	-38	-32,9	-28,6
c3)	SEC hideg klíma környezet	**kWh/m2.a**	-73,7	-66,9	-61,2
	Energiacímke	**-**	van		
d)	Készülék típusa	**-**	otthoni - kétirányú		
e)	Hajtás típusa	**-**	változó sebességes meghajtás		
f)	Hővisszanyerő rendszer típusa	**-**	hővisszanyeréses		
g)	Hővisszanyerés hőtani hatásfoka	**%**	71		
h)	Maximális légszállítási teljesítmény	**m3/h**	561		
i)	Áramfelvétel maximális légszállítási teljesítményen	**W**	343		
j)	Zajszint (L_{WA})	**dBA**	58		
k)	Névleges légszállítási teljesítmény	**m3/h**	393		
l)	Névleges nyomáskülönbség	**Pa**	50		
m)	Fajlagos áramfelvétel (SPI)	**W/m3/h**	0,344		
n1)	Vezérlési tényező	**-**	0,65	0,85	1
n2)	Vezérlés típusa	**-**	helyi, igény szerinti szabályozás	központi, igény szerinti szabályozás	kézi vezérlés (nincs DCV)
o1)	Maximális belső elszivárgás	**%**	0,8		
o2)	Maximális külső elszivárgás	**%**	0,5		
p1)	Belső keveredési arány	**%**	nem elérhető		
p2)	Külső keveredési arány	**%**	nem elérhető		
q)	Vizuális szűrő telítettség jelzés	**-**	Vizuális figyelmeztetés jelenik meg a kijelzőn		
r)	Szabályozó rácsok telepítésére vonatkozó utasítások	**-**	nem elérhető		
s)	Összeszerelésre, szétszerelésre vonatkozó útmutató internetes elérhetősége	**-**	www.aerauliqa.com		
t)	Légáramlás érzékenysége a nyomásváltozásra	**%**	nem elérhető		
u)	Beltéri/szabadtéri levegő közötti légáteresztés	**m3/h**	nem elérhető		
v1)	Éves áramfogyasztás - meleg klímaosztály	**kWh**	1,8	3,1	4,3
v2)	Éves áramfogyasztás - közepes klímaosztály	**kWh**	2,3	3,6	4,8
v3)	Éves áramfogyasztás - hideg klímaosztály	**kWh**	7,6	8,9	10,1
w1)	Éves hőmegtakarítás - meleg klímosztály	**kWh**	19,4	18,6	18
w2)	Éves hőmegtakarítás - közepes klímosztály	**kWh**	43	41,2	39,8
w3)	Éves hőmegtakarítás - hideg klímosztály	**kWh**	84,1	80,5	77,8

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.
a páraelszívók szakértője... 1995 óta

H - 1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 27
(volt Bajáki Ferenc utca)
tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;
fax: +(36-1)427 0327

www.multikomplex.hu

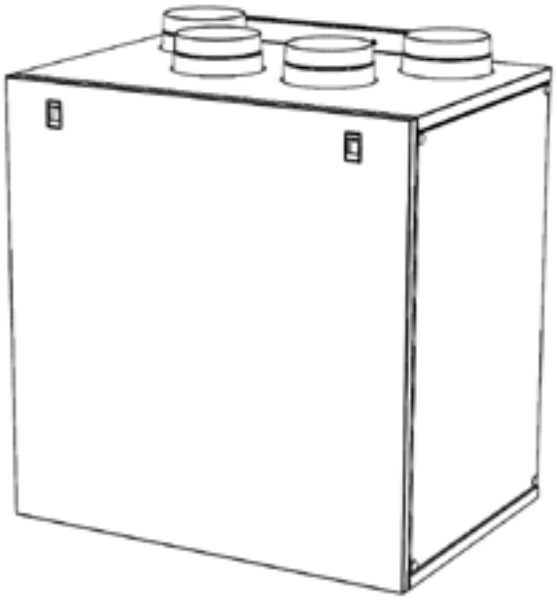
aerauliqa

Sede operativa/Warehouse-Offices: via via Mario Calderara 39/41, 25018 Montichiari (Bs) - Sede legale/Registered office: via Corsica 10, 25125 Brescia
C.F. e P.IVA/VAT 03369930981 - REA BS-528635 - Tel: +39 030 674681 - Fax: +39 030 6872149 - www.aerauliqa.it - info@aerauliqa.it
Aerauliqa fenntartja a jogot, hogy külön értesítés nélkül módosítson akár a termékeken, akár a használati útmutatókon.

001608 - 04 - 0717

GB

Installation Manual (installer & user)
QR590E
Energy Recovery Ventilation Unit with enthalpic heat exchanger



Read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place for reference as necessary.
This product was constructed up to standard and in compliance with regulations relating to electrical equipment and must be installed by technically qualified personnel.
The manufacturer assumes no responsibility for damage to persons or property resulting from failure to observe the instructions contained in this manual.

1 INDEX

1 Index 1
2 Precautions 2
3 Product information 2
3.1 General 2
3.2 Dimensions and Weight 3
3.3 Connections 3
3.4 Space required 4
3.5 Rating label 4
4 Transport and Storage 4
5 Installation 4
5.1 Unpacking 4
5.2 Where/how to install 4
5.3 Installation 5
5.4 Electric Connections 6
6 Commissioning 7
6.1 Setting Fan speed 7
6.2 Before Starting the System 8
7 Operation 9
7.1 User Menu on CTRL-DSP 10
7.2 Installer Menu on CTRL-DSP 12
7.3 Additional functionalities 15
8 Maintenance and service 16
8.1 Components list 16
8.2 Description of Components 17
8.3 Maintenance 17
8.4 Service 18
8.5 Trouble shooting 19

2 PRECAUTIONS

WARNING

Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any installation, service, maintenance or electrical work!

WARNING

The installation and service of the unit and complete ventilation system must be performed by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.

WARNING

If any abnormality in operation is detected, disconnect the device from the mains supply and contact a qualified technician immediately.

TRANSPORT AND STORAGE

- Do not leave the device exposed to atmospheric agents (rain, sun, snow, etc.).
- Duct connections/duct ends must be covered during storage and installation

INSTALLATION

- After removing the product from its packaging, verify its conditions. Do not leave packaging within the reach of children or people with disabilities.
- Beware of sharp edges. Use protective gloves.
- The device should not be used as an activator for water heaters, stoves, etc., nor should it discharge into hot air/fume vent ducts deriving from any type of combustion unit or tumble dryer. It must expel air outside via its own special duct.
- If the environment in which the product is installed also houses a fuel-operating device (water heater, methane stove etc., that is not a “sealed chamber” type), it is essential to ensure adequate air intake, to ensure good combustion and proper equipment operation.
- The electrical system to which the device is connected must comply with local regulations.
- Before connecting the product to the power supply or the power outlet, ensure that:
  - the data plate (voltage and frequency) correspond to those of the electrical mains
  - the electrical power supply/socket is adequate for maximum device power
- For installation an omnipolar switch should be incorporated in the fixed wiring, in accordance with the wiring rules, to provide a full disconnection under overvoltage category III conditions (contact opening distance equal to or greater than 3mm).

USE

- The device should not be used for applications other than those specified in this manual.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or those with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device from a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands/feet.
- The device is designed to extract clean air only, i.e. without grease, soot, chemical or corrosive agents, or flammable or explosive mixtures.
- Do not use the product in the presence of inflammable vapours, such as alcohol, insecticides, gasoline, etc.
- **The system should operate continuously, and only be stopped for maintenance/service.**
- Do not obstruct ducts or grilles to ensure optimum air passage.
- Do not immerse the device or its parts in water or other liquids.
- Operating temperature: 0°C up to +40 °C.

SERVICE

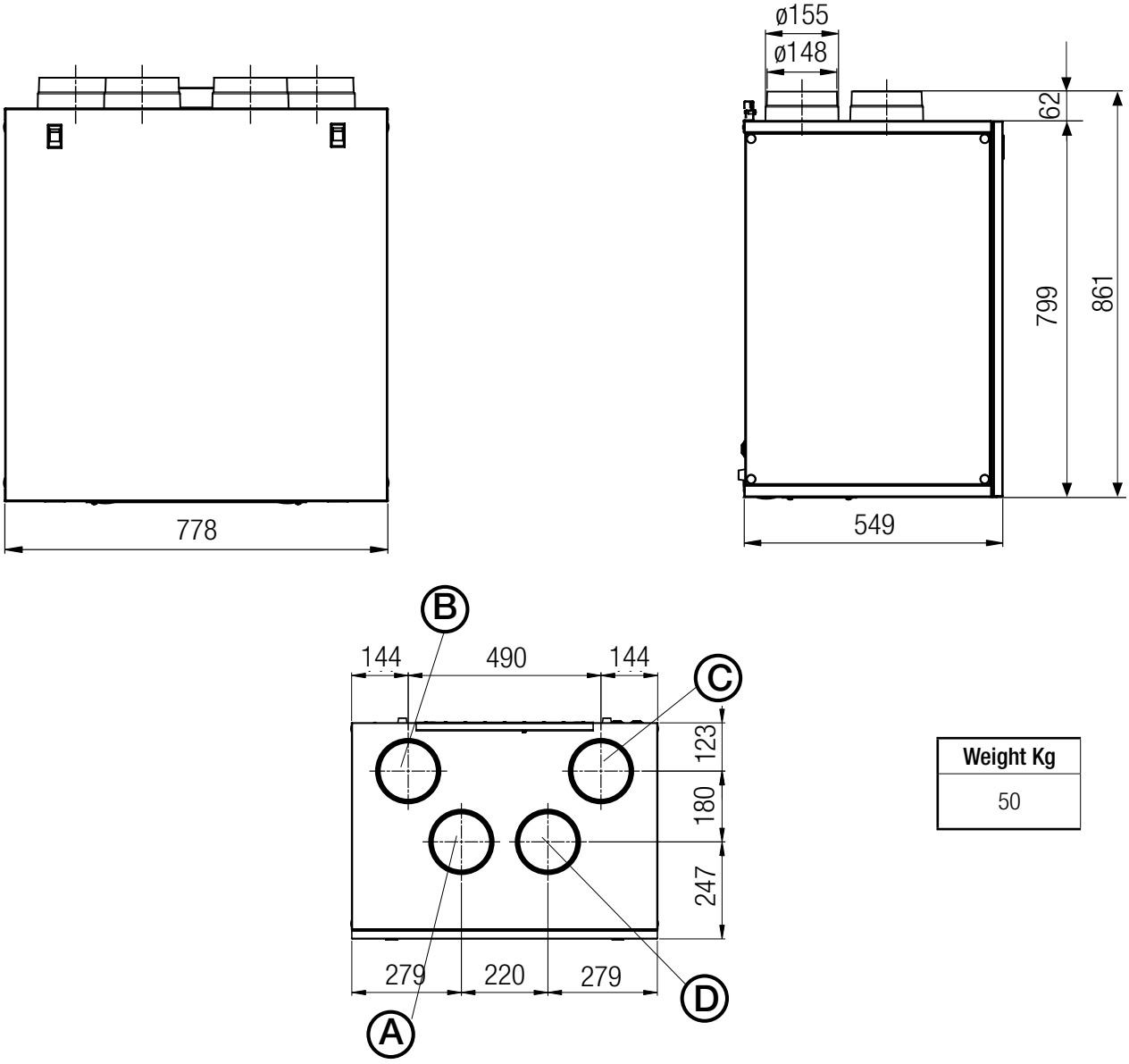
- Although the mains supply to the unit has been disconnected there is still risk for injury due to rotating parts that have not come to a complete standstill.
- Beware of sharp edges. Use protective gloves.
- Use original spare parts only for repairs.

3 PRODUCT INFORMATION

3.1 General

This is the Installation Manual of QR590E energy recovery ventilation unit.
This manual consists of basic information and recommendations concerning installation, commissioning, use and service operations to ensure a proper fail-free operation of the unit.
The key to proper, safe and smooth operation of the unit is to read this manual thoroughly, use the unit according to given guidelines and follow all safety requirements.
The QR590E is supplied with its CTRL-DSP remote multifunction control panel as standard.

3.2 Dimensions (mm) and Weight



Weight Kg
50

3.3 Connections

LEFT	Connections from and to outside are set on the left side of the unit front view	DEFAULT
RIGHT	Connections from and to outside are set on the right side of the unit front view	

The factory setting is LEFT.

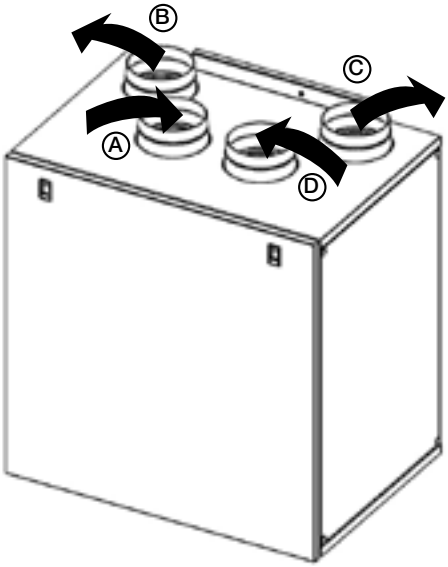
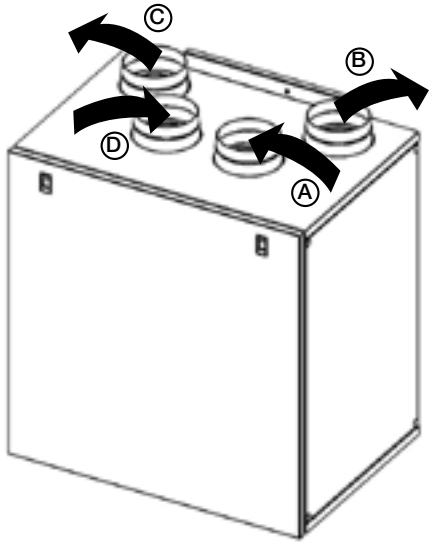


Fig. 3.a Connections in LEFT orientation
Ⓐ Intake air from outside
Ⓑ Exhaust air to outside
Ⓒ Supply air to inside
Ⓓ Extract air from inside

Fig. 3.b Connections in RIGHT orientation
Ⓐ Intake air from outside
Ⓑ Exhaust air to outside
Ⓒ Supply air to inside
Ⓓ Extract air from inside



To set the RIGHT orientation of the machine:
- Modify the orientation on the CTRL-DSP (point 7.2 - Installer menu: 3 Machine Orientation).
- Move the F7 filter from the left to the right side.
- Replace the ducting connection label on the top of the casing with the one supplied with this installation manual.

3.4 Space required
Make sure that enough space is left around the unit to allow easy maintenance (access to filters, terminal box and removal of the side and front inspection panels).

3.5 Rating label



Fig.3.c Rating label

4 TRANSPORT AND STORAGE

WARNING
Make sure that specific warnings and cautions in Chapter 2 “Precautions” are carefully read, understood and applied!

The appliance is delivered in one carton box.
The appliance should be stored and transported in such a way that it is protected against physical damage that can harm spigots, casing, display etc.
It should be covered so that dust, rain and snow cannot enter and damage the unit and its components.

5 INSTALLATION

WARNING
Make sure that specific warnings and cautions in Chapter 2 “Precautions” are carefully read, understood and applied!

This section describes how to install the unit correctly. **The unit must be installed according to these instructions.**

5.1 Unpacking
Verify that the unit (and eventual accessories) delivered is according to order before starting the installation. Any discrepancies from the ordered equipment must be reported to the supplier.

5.2 Where/how to install
- All QR units are meant for indoor installation in a heated space.
- Mount the unit on flat surface (wall).
- The unit must always be installed vertically.
- It’s important that the unit is completely leveled before it is put into operation.
- Place the unit preferably in a separate room (e.g. storage, laundry room or similar).
- When choosing the location it should be kept in mind that the unit requires maintenance regularly and that the inspection doors should be easily accessible.
- Leave free space for opening the removable panels and for removal of the main components (see 3.4).
- The outdoor air grilles if possible be put in the northern or eastern side of the building and away from other exhaust outlets like kitchen fan exhausts or laundry room outlets.

5.3 Installation

The unit must be installed in the following position.

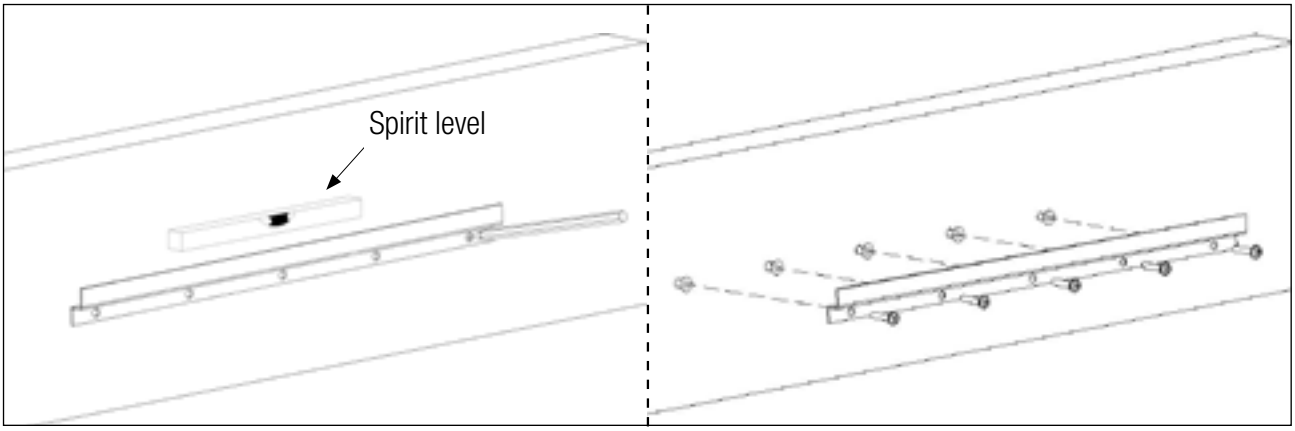


Fig. 5.a.b

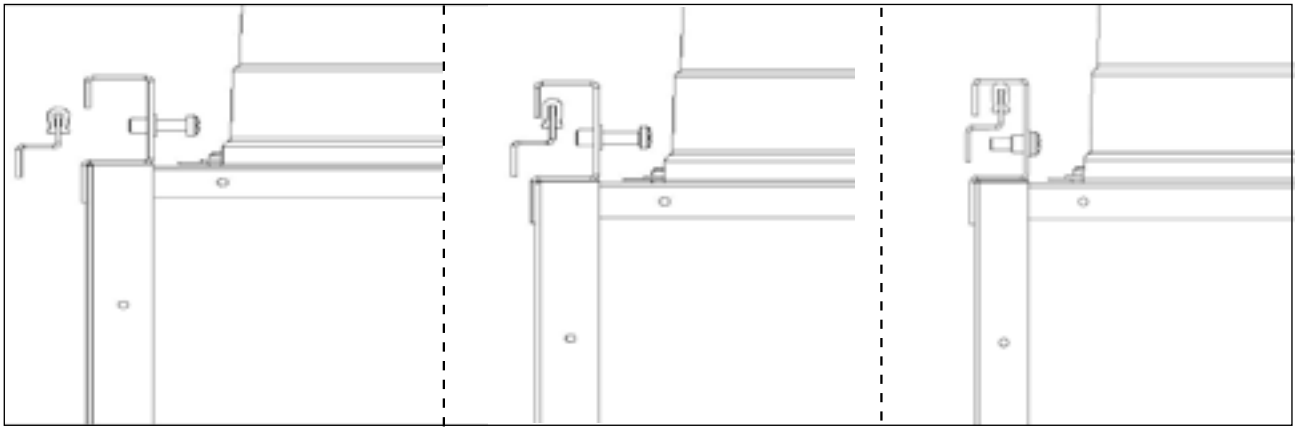


Fig. 5.c

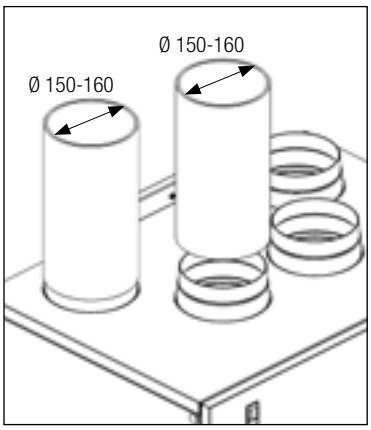


Fig. 5.d

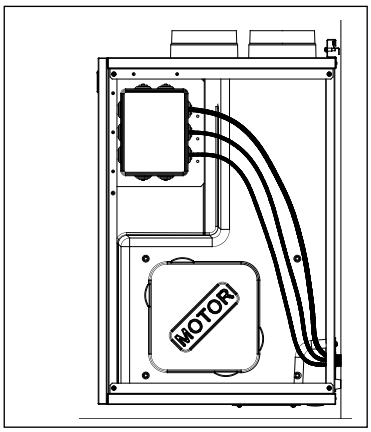


Fig. 5.e

5.a Prepare the surface where the unit is to be mounted. Make sure that the surface is flat, leveled and that it supports the weight of the unit. Perform the installation in accordance with local rules and regulations.

5.b Use the wall fixing bracket as template to indicate where to drill the holes in the wall: make sure it is at spirit level. Use appropriate screws and wall plugs (not supplied) to fix the wall fixing bracket.

5.c Hook the unit at its bracket and fix it by means of the safety screw.

5.d Connect the unit to the duct system. Make sure that all necessary accessories are used to create a functional ventilation solution.

5.e Connect the unit electrically according to point 5.4. Check that it starts up correctly.

5.4 Electric Connections

WARNING

Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any installation, service, maintenance or electrical work!

WARNING

The installation and service of the unit and complete ventilation system must be performed by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.

The unit must be earthed.

The QR590E is wired internally from factory.

To connect the the CTRL-DSP to the mother board use a 4pole twisted-pair cable: max length 30m.

Figures below show the wiring diagram.

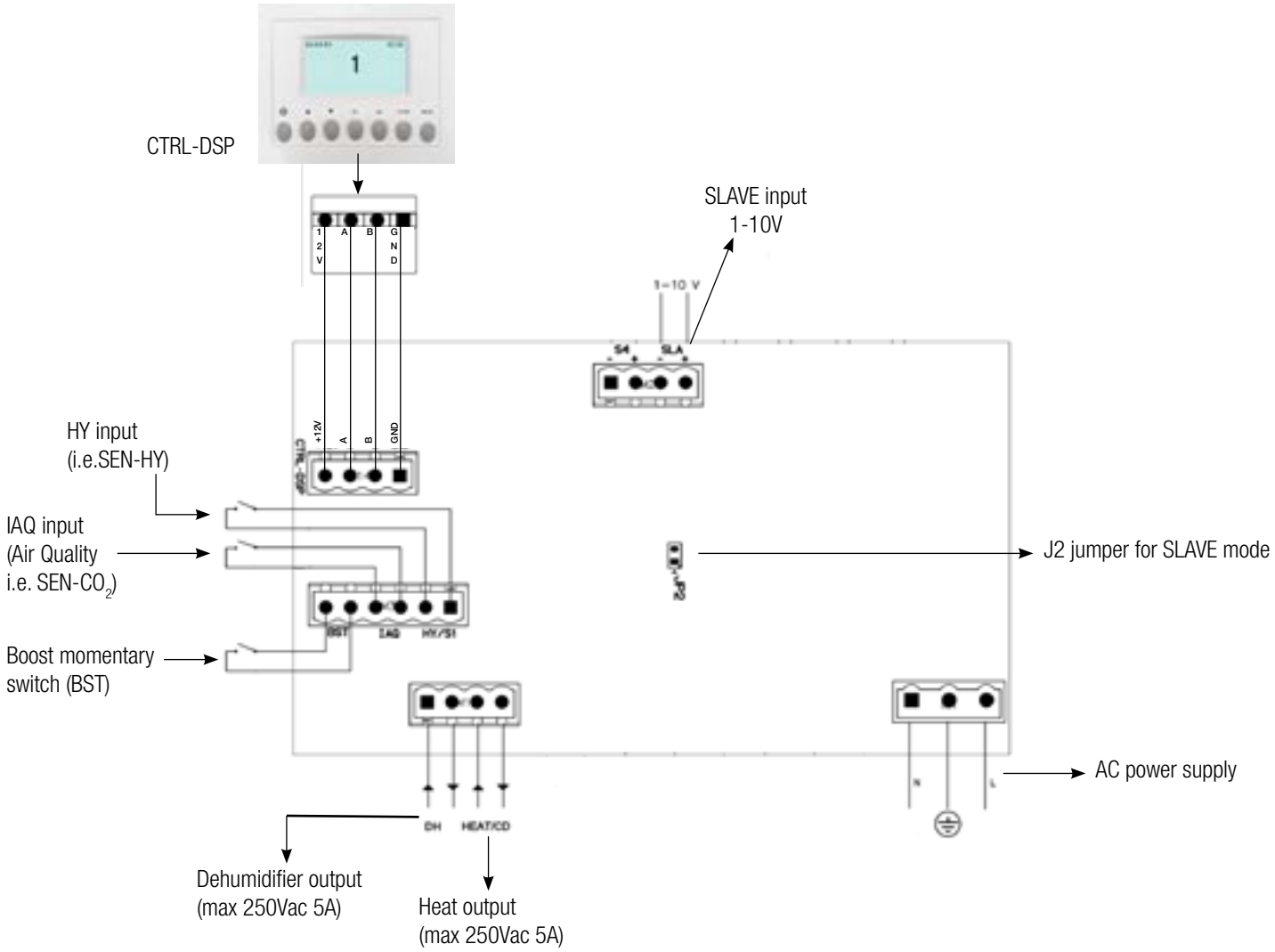


Fig. 5.g Electrical connections on the motherboard fitted in the terminal box.

Inputs/commands

N°1 AC supply connector

N°3 on/off inputs (volt-free contacts), two for ambient sensors (named HY, IAQ) and one for boost momentary switch (named BST).

N°1 1-10V analog input (named SLAVE).

N°1 jumper for SLAVE MODE selection.

N°1 4-pole connector for CTRL-DSP (RS485 plus 12Vdc supply).

Outputs

N°1 on/off output for pre-heating/post-heating (relay contact – 250Vac 5A).

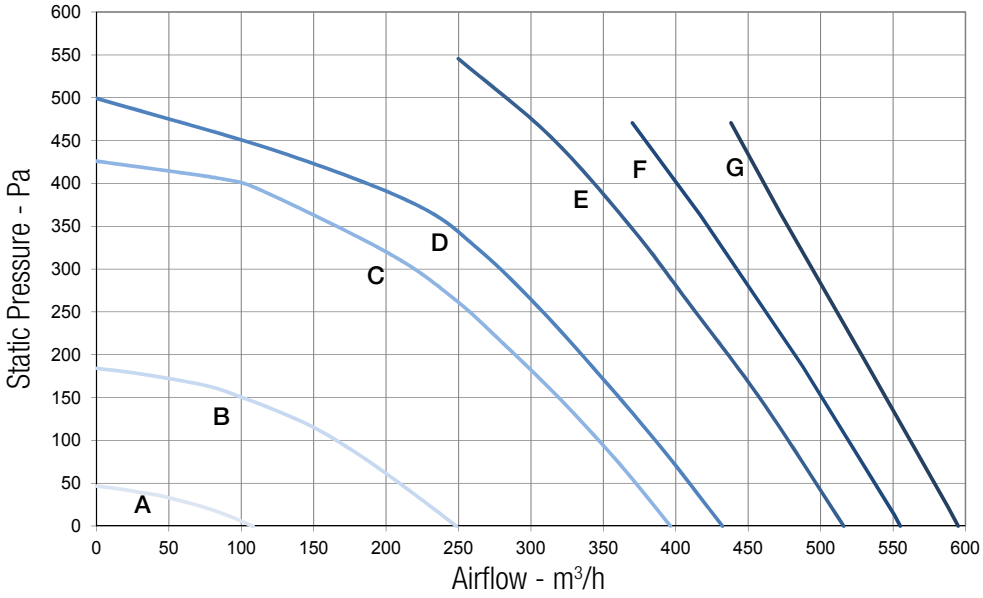
N°1 on/off output for dehumidification (relay contact – 250Vac 5A).

6.1 Setting Fan speed

The speed of the unit can be adjusted during installation according to required ventilation rate.

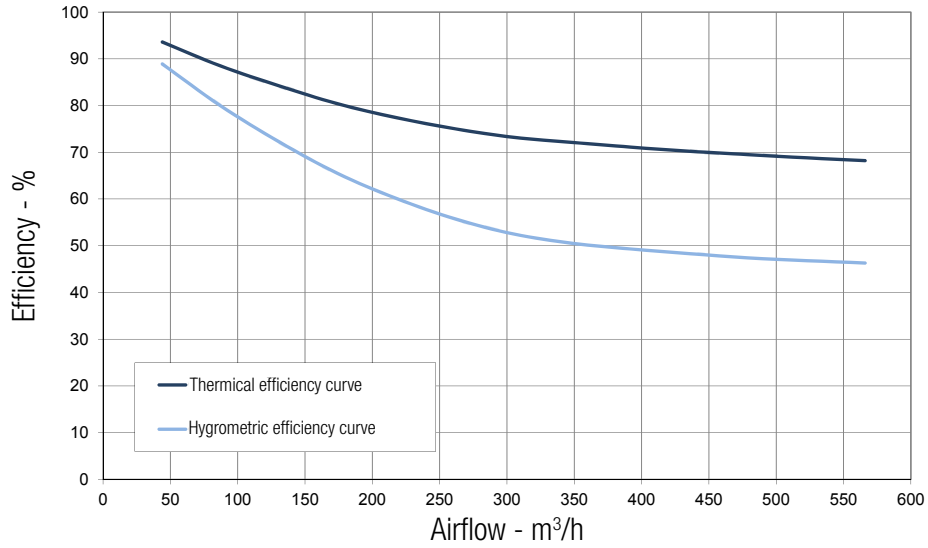
Figure 6.a below shows performance curves (for supply air and extract air) at different settings of the 0-10V signal to the motors. Airflow and consumption refer to one single motor.

Table 6.b indicates the sound level at the different speed.



Curve	Speed %	W max	m³/h max
A (min)	20	11	108
B	37	38	249
C	54	117	396
D	58	146	432
E	67	234	516
F	81	305	555
G (max)	100	343	595

Intake curve according to Regulation 1253/2014 (ErP).
Product tested without filter F7



The enthalpic heat exchanger data
Test conditions:
Indoor air 25 ° C and 50% RH
External air 5 ° C 70% RH

Fig. 6.a Performance curve

	Lw dB - SOUND POWER OCTAVE BAND									Lp dB(A)
Speed 100%	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Intake	83	65	70	73	62	58	53	47	84	**51**
Supply	81	65	65	66	57	51	42	33	81	**45**
Extract	80	63	66	68	60	54	45	34	78	**47**
Exhaust	78	65	70	71	62	59	53	45	80	**50**
Breakout	81	69	67	69	62	56	48	36	82	**48**

	Lw dB - SOUND POWER OCTAVE BAND									Lp dB(A)
Speed 80%	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Intake	73	61	67	69	59	56	50	43	75	**47**
Supply	72	61	63	65	56	50	41	31	74	**43**
Extract	73	60	63	65	57	51	42	31	74	**44**
Exhaust	73	61	66	67	58	55	49	41	75	**46**
Breakout	71	64	62	67	59	53	45	33	74	**45**

	Lw dB - SOUND POWER OCTAVE BAND									Lp dB(A)
Speed 60%	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Intake	65	61	68	67	58	56	49	41	72	**46**
Supply	63	59	63	64	55	49	40	29	69	**42**
Extract	64	59	63	63	56	51	41	30	69	**42**
Exhaust	64	60	66	67	57	54	48	41	71	**45**
Breakout	59	64	63	65	57	51	43	31	70	**44**

	Lw dB - SOUND POWER OCTAVE BAND									Lp dB(A)
Speed 40%	63	125	250	500	1 K	2 K	4 K	8K	Tot	**@3m**
Intake	55	55	67	55	49	47	40	31	68	**39**
Supply	53	53	62	52	47	41	32	22	63	**35**
Extract	58	52	60	51	47	42	32	22	63	**34**
Exhaust	55	54	66	55	49	47	40	31	67	**39**
Breakout	54	53	59	52	48	43	33	23	62	**34**

Table 6.b Sound level
Preliminary data. dBA figures are average spherical free-field, for comparitive use only.

6.2 Before Starting the System

When the installation is finished , check that:
- Filters are mounted correctly
- The unit is installed in accordance with the instructions
- The unit is correctly wired
- Eventual outdoor and exhaust air dampers and silencers are installed and that the duct system is correctly connected to the unit
- All ducts are sufficiently insulated and installed according to local rules and regulations
- Outdoor air intake is positioned with sufficient distance to pollution sources (kitchen ventilator exhaust, central vacuum system exhaust or similar)
- The unit is correctly set and commissioned.

7 OPERATION

WARNING
Make sure that specific warnings and cautions in Chapter 2 “Precautions” are carefully read, understood and applied!

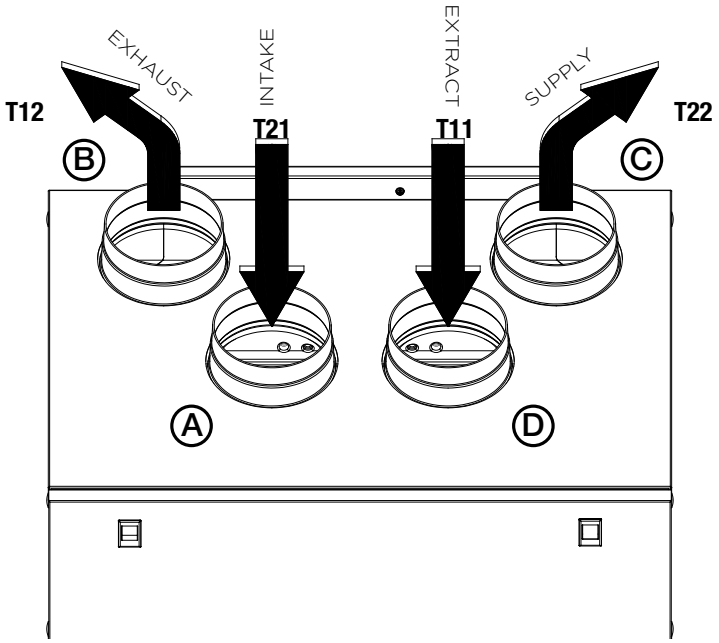


Fig. 7.a Temperature probes in LEFT orientation
Ⓐ Intake air from outside
Ⓑ Exhaust air to outside
Ⓒ Supply air to inside
Ⓓ Extract air from inside

In case of RIGHT orientation, follows instructions as per point 3.3 - Fig. 3.b in order to get the temperature probes operate correctly.

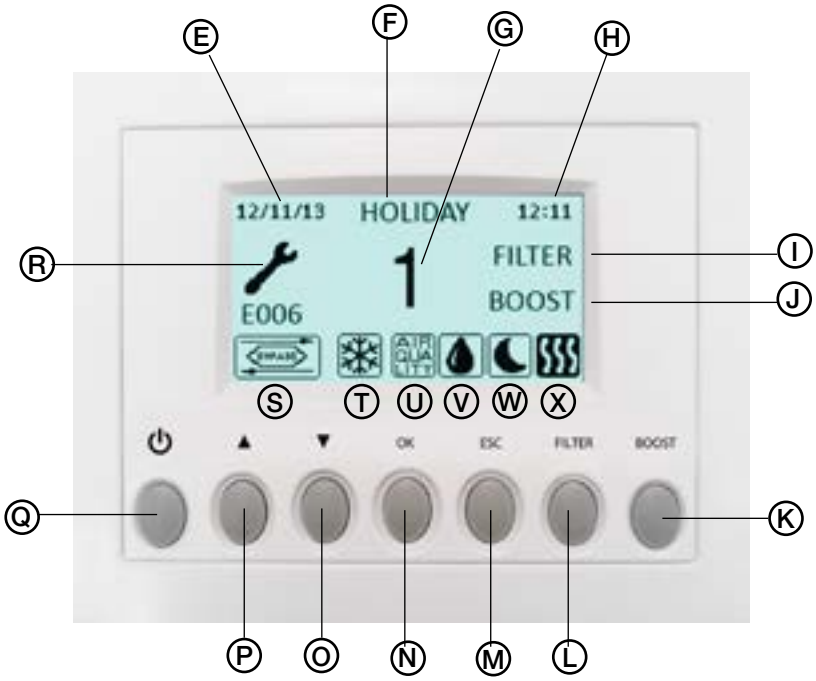


Fig. 7.b CTRL-DSP

Ⓔ DATE: shows the current date
Ⓕ MODE: shows the operation mode
Ⓖ SPEED: shows the selected speed
Ⓗ TIME: shows the time
Ⓘ FILTER ALARM: shows that filters need to be maintained/replaced
Ⓙ BOOST: shows that BOOST speed is activated
Ⓚ BOOST KEY: to manually activate the BOOST speed
Ⓛ FILTER RESET KEY: to reset the Filter Alarm
Ⓜ ESC key: to exit and go back to the previous menu
Ⓝ OK key: to enter the selected menu
Ⓞ to go DOWN with the menu selection
Ⓟ to go UP with the menu selection
Ⓠ to power off the ventilation unit
Ⓡ shows ERROR ALARM - see point 7.3 to check the type of error
Ⓢ this symbol shows if the bypass is active
Ⓣ this symbol shows that ANTI-FROST is active
Ⓤ this symbol shows that the IAQ input is activated, i.e.CO2
Ⓥ this symbol shows that the HY input is activated.
Ⓦ this symbol shows that NIGHT MODE is activated
Ⓧ this symbol shows that Heating output is activated

Some operations can be selected either from the CTRL-DSP buttons or from the menu

When powered on, the CTRL-DSP displays as follows:



Fig. 7.c CTRL-DSP operation screen

7.1 User Menu on CTRL-DSP

To enter the user menu press OK or ESC.
To exit the user menu press ESC or wait for about 60 seconds.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Use ▲ or ▼ to select the menu.
Press OK to enter.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

Mode selection allows the choice among 3V (three speed), OFF and HOLIDAY mode.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose the mode.
Press OK to select.
Press ESC to go back to the previous menu.

Mode selection
3V

3V mode (DEFAULT)
3V is flashing: press OK to select.
Once powered on, the unit runs at speed 1.
Press ESC or wait for about 60 sec to go back to the operation screen (Fig. 7.c).
In case of activation of either HY or IAQ sensor inputs (OR logic), the unit speed increases by 15%, and the sensor related icon or is displayed. Once all on/off sensors inputs are deactivated, the unit reverts back to selected speed.
In case the user has activated the NIGHT MODE , during nocturnal hours (from 8:00 p.m. to 8:00 a.m - fixed period of time) the sensor logic described above is ignored (the sensors have no effect and the unit runs at selected speed).

Mode selection
OFF

OFF mode
OFF is flashing: press OK to select.
The fans are switched off (the power supply to the motors is interrupted).
Press ESC or wait for about 60 sec to go back to the operation screen: OFF is displayed.

Mode selection
Holiday

HOLIDAY mode
Holiday is flashing: press OK to select.
The unit works at HOLIDAY speed.
Press ESC or wait for about 60 sec to go back to the operation screen.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

It allows to select the Boost speed.
Press OK to select.
Choice NO or YES using ▲ or ▼.
Press OK to select.
Boost speed can be selected only if the Mode selection is 3V or HOLIDAY.
Boost function can be activated in these ways:
- In the user menu, with the Boost function
- via the BOOST button on the CTRL-DSP (Fig.7.b - (K))
- Using a momentary switch connected to the BST ON/OFF (only if no dehumidifier is installed) - Fig.5.g.
When Boost is active, the icon is displayed on the LCD and the unit runs at 100% speed for the duration set in the “Boost duration” menu; afterwards the unit reverts to selected speed.
Boost can be deactivated by holding BOOST button on the CTRL-DSP for 2 seconds.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

It allows to set the duration of the boost speed.
Press OK to select.
The factory setting (DEFAULT) is 15’.
Time options are 15’ - 30’ - 45’ - 60’.
Time is flashing: use ▲ increase the time and ▼to decrease.
Press OK to select.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

It allows to reset the filter alarm after maintenance/replacement.
It can be selected only if the FILTER icon is displayed (Fig.7.b - (I)).
Press OK to select.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

It allows to deactivate the automatic operation of the speed increased via sensors during nocturnal hours. It operates from 8:00 p.m. to 8:00 a.m (fixed period of time). The sensors have no effect and the unit runs at the selected continuous speed.
OFF is flashing: use ▲ or ▼ to chance to ON.
Press OK to select.
The factory setting (DEFAULT) is OFF.

User menu
1 Mode Selection
2 Boost
3 Boost Duration
4 Reset FILTER Alarm
5 Night Mode
6 Installer menu

It allows to select the Installer menu.

Enter installer menu?

Press OK to enter the Installer menu.
Press ESC to go back to the previous menu.

7.2 Installer Menu on CTRL-DSP

The Installer menu can be selected either by selecting point 6) in the User menu or by holding OK+ESC for about 7 seconds.
To exit the installer menu press ESC or wait for about 60 seconds.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings
16 Contrast
17 Debug page

Use ▲ or ▼ to select the menu.
NOTE:
Menu 6 “Heating Threshold” displays only if Menu 5 “Heating” is set on PRE or POST.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

It allows to select the language among English, Italiano, Nederlands, Français, Deutsch, Espanol.
Press OK to enter.
Language is flashing: use ▲ or ▼ to choose.
Press OK to select.
The factory setting (DEFAULT) is English.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

It allows to set the date and the time
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose.
Press OK for setting and again to confirm.
Press ESC to go back to the previous menu.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

It allows to select the orientation of the duct connections from and to outside (LEFT or RIGHT - paragraph 3.3).
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose.
Press OK for setting.
The factory setting (DEFAULT) is LEFT.

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

It allows to set the Bypass operation parameters
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose “Desired Temperature”, “Tmax Free Heating”, “Tmin Free Cooling”
For definitions see “Bypass” (paragraph 7.3)
Press OK to select.

The setting ranges are:
Desired Temperature: 15°C ÷ 30°C
Tmax Free Heating: 25°C ÷ 30°C
Tmin Free Cooling: 15°C ÷ 20°C
Use ▲ or ▼ to increase or decrease the temperature.
Press OK to select.
Press ESC to go back to the previous menu.

The factory settings (DEFAULT) are:
Desired Temperature: 23°C
Tmax Free Heating: 28°C
Tmin Free Cooling: 18°C

Installer menu
1 Language
2 Date/Time
3 Machine orientation
4 Bypass settings
5 Heating

To be selected only in case an external heating element (not supplied) is present.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose NO/PRE/POST.
Press OK to select.
The factory setting (DEFAULT) is NO.

NO: HEAT output (Fig. 5.g) is never activated
PRE: the heating element is intalled at “intake air side” (Fig.7.a - Ⓐ).
HEAT output (Fig. 5.g) is activated and heating icon displays on LCD when T21 < HEATING THRESHOLD (Fig.7.a)
POST: the heating element is intalled at “supply air side” (Fig.7.a - Ⓒ).
HEAT output (Fig. 5.g) is activated and heating icon displays on LCD when T11 < HEATING THRESHOLD (Fig.7.a)

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

This option displays only if “Heating” is set on PRE or POST.
It allows to set the heating threshold in case of PRE or POST heating.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to set the temperature.
Press OK to select.

Setting ranges:
PRE: -20°C ÷ 0°C
POST: +15°C ÷ +25°C

The factory settings (DEFAULT) are:
PRE:-10°C
POST:+20°C

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

To be selected only in case an external dehumidifier (not supplied) is present.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose NO or YES.
The factory setting (DEFAULT) is NO.

The DH relay output is activated when the HY input is activated (Fig.5.g) and the icon is displayed.
Note: in case dehumidifier is installed, the BST input (Fig.5.g) is used as alarm output.

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

It allows to adjust the various speeds.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose speed 1, speed 2, speed 3 or Holiday.
Press OK to select.

The setting ranges are:
speed 1: 10% ÷ 80%
speed 2: 20% ÷ 90%
speed 3: 60% ÷ 100%
Holiday: 10% ÷ 40%
Use ▲ or ▼ to increase or decrease the speed percentage.
Press OK to select.
Press ESC to go back to the previous menu.

The factory settings (DEFAULT) are:
speed 1: 40%
speed 2: 70%
speed 3: 100%
Holiday: 20%

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

It allows to adjust the balancing of the two airflows.
Press OK to enter.
“Supply airflow” is highlighted.
Press OK to enter.
The setting range is: -20% ÷ +20%
Use ▲ or ▼ to adjust supply airflow against extract airflow
Press OK to select.
Press ESC to go back to the previous menu.

The factory settings (DEFAULT) is 0%

Installer menu
6 Heating Threshold
7 Dehumidification
8 Speed Setting
9 Airflow Balancing
10 F7 filter

To be selected only in case an F7 filter is installed at the supply air side (Fig.7.a)
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose “Not installed” or “Installed”.
Press OK to select.
The factory setting (DEFAULT) is “Installed”.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

It allows to set the Filter Alarm period: the system has a timer which activates the “Filter” warning on the LCD at regular intervals.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose among 2-3-6 months or OFF.
Press OK to select.

The factory setting (DEFAULT) is 3 months if F7 filter is “Installed” or 6 months if F7 filter is “Not installed”

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

The system keeps trace of the actual working hours of the unit. This value cannot be changed. Data is saved both on the motherboard and on the control panel CTRL-DSP, to be safe in case of fault.
Press OK to enter.
Press OK or ESC to go back to the previous menu.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

It allows to save the setting of the #1 (prototype) installation in the internal memory of the CTRL-DSP to be loaded afterwards in other units.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose the position where to save hte setting. Up to 8 differrent settings can be saved.
Press OK to select.
Press OK to confirm.
Press ESC to go back to the previous menu.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

It allows to load the saved setting on the next unit.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to choose the desiderd saved setting.
Press OK to select.
Press OK to confirm.
Press ESC to go back to the previous menu.

Installer menu
11 Filter Alarm interval
12 Working Hours Counter
13 Save settings
14 Load settings
15 Restore Default Settings

It allows to restore all the factory settings (DEFAULT).
Press OK to enter.
Press OK to confirm.

Installer menu
16 Contrast
17 Debug page

It allows to set the LCD contrast.
Press OK to enter.
Use ▲ or ▼ to increase or decrease the contrast.
Press OK to confirm.

Installer menu
16 Contrast
17 Debug page

It shows the internal functional parameters of the unit.
Press OK to enter.
Press ESC to go back to the previous menu.

7.3 Additional functionalities

SLAVE MODE
In case the SLAVE jumper (Fig.5.g - JP2) is short-circuited before powering the unit, the unit works in SLAVE MODE; the operating speed is determined by the 1-10V signal received at the SLAVE input. All the operating logics described in the Mode selection are ignored (paragraph 7.1).

BYPASS
The QR590E is equipped with a physical bypass which allows to mitigate the heat exchange when the indoor and outdoor temperature combinations are such that the heat exchange is not recommended. In this case the Bypass icon  is activated on the LCD.

The parameters “Desired Temperature”, “Tmax Free Heating”, “Tmin Free Cooling” (Installer Menu 4) are to be meant as follows:
“Desired Temperature” is the ambient temperature desired by the user
“Tmax Free Heating” is the maximum outside temperature allowed for free heating operation
“Tmin Free Cooling” is the minimum outside temperature allowed for free cooling operation

FAULT HANDLING
Code error description (Fig.7.b -Ⓡ)
E000 no RS485 connection
E001 no rotation of the exhaust air fan (Fig.8.a - ⑦)
E002 no rotation of the intake air fan (Fig.8.a - ⑥)
E003 thermistor T11 broken/disconnected (Fig.7.a)
E004 thermistor T12 broken/disconnected (Fig.7.a)
E005 thermistor T21 broken/disconnected (Fig.7.a)
E006 thermistor T22 broken/disconnected (Fig.7.a)
E007 dehumidifier alarm (BST INPUT)
E008 CTRL-DSP internal error

NOTE: the controller board verifies the presence of CTRL-DSP periodically; if CTRL-DSP is absent (or faulty), the unit works in 3V mode at speed 1 (DEFAULT condition).

ANTI-FROST
Intake Fan speed is reduced during very cold weather in order to prevent ice inside the unit which could damage the heat exchanger.
In this case the ANTI-FROST icon  is activated on the LCD.

8 MAINTENANCE AND SERVICE

WARNING

Make sure that specific warnings and cautions in Chapter 2 “Precautions” are carefully read, understood and applied!

Maintenance can be carried out by the user.

Service must be performed only by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations .

Questions regarding installation, use, maintenance and service of the unit should be answered by your installer or place of purchase!

8.1 Components list

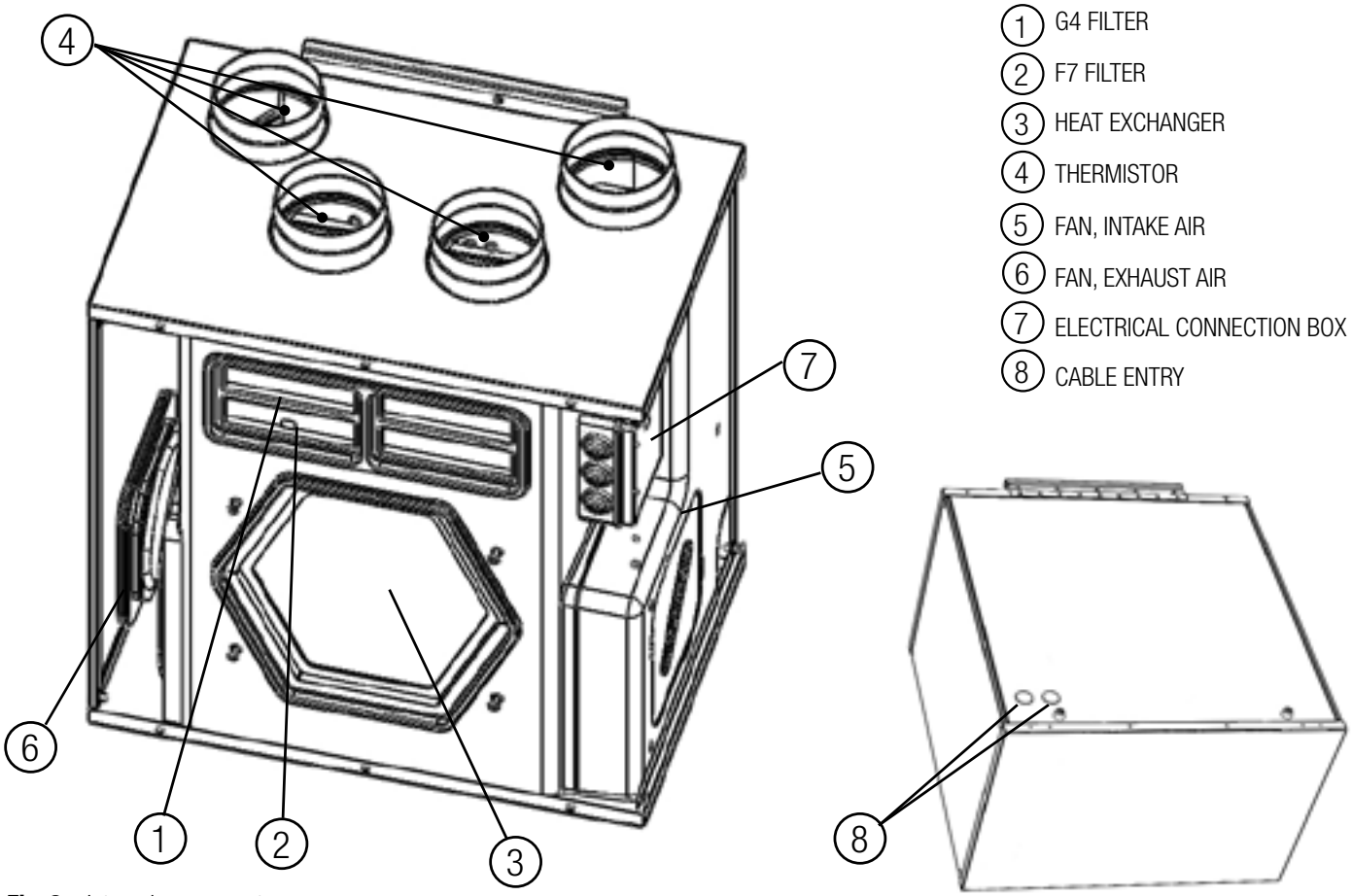


Fig. 8.a Internal components

8.2 Description of Components

Fans

The fans have external rotor motors of EC type which can be steplessly controlled individually between 10–100%. The motor bearings are life time lubricated and maintenance free. It is possible to easily disconnect and replace the fans if necessary.

Filters

The filters are of filter quality G4 for both the supply air and extract air filter. In addition an F7 Filter is supplied at the air intake. The filters need to be cleaned regularly (and replaced when polluted) during maintenance. New sets of filters can be acquired from your installer or wholesaler.

Heat exchanger

The unit is equipped with an enthalpic heat exchanger, suitable to transfer thermal energy and humidity from one airflow to the other. The heat exchanger is removable for cleaning and maintenance during service.

Thermistors

Temperature probes to implement temperature dependent functions.

8.3 Maintenance

WARNING

Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any installation, service, maintenance or electrical work!

- Keep the unit surface free from dust.
- Clean the filters with a vacuum cleaner following the below illustrations (fig.8 b-c-d-e) when the FILTER signal is displayed on LCD. Their maintenance may differ per situation depending on the internal and external environmental conditions.
- Press FILTER button (Fig.7.b - (L)) to reset the Filter Alarm.
- Filters must be replaced every year.

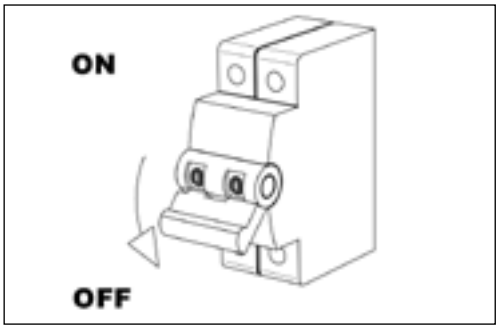


Fig. 8.b

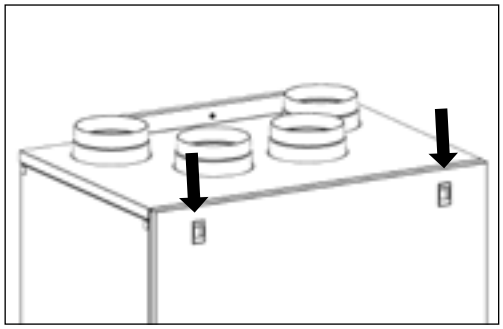


Fig. 8.c

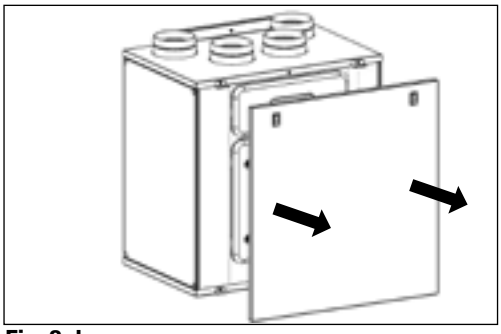


Fig. 8.d

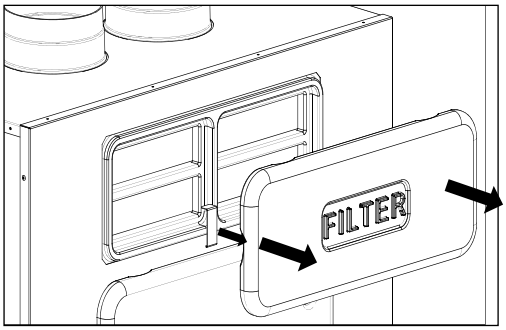


Fig. 8.e

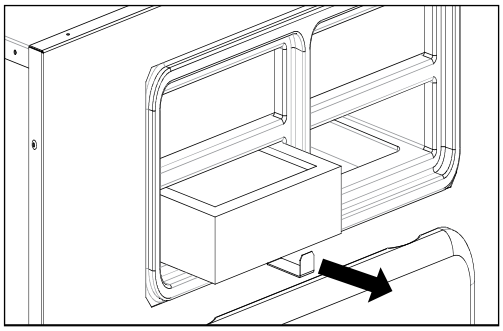


Fig. 8.f

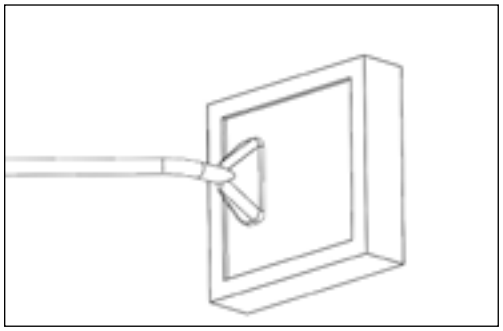


Fig. 8.g

8.4 Service

WARNING

Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any installation, service, maintenance or electrical work!

WARNING

The installation and service of the unit and complete ventilation system must be performed by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.

- Keep the unit surface free from dust.
- Clean the filters with a vacuum cleaner following the following illustrations (fig.8 f-g-h-i) when the FILTER signal is displayed on LCD. Their maintenance may differ per situation depending on the internal and external environmental conditions. Press FILTER button (Fig.7.b - Ⓛ) to reset the Filter Alarm. Filters must be replaced every year.
- Clean the heat exchanger every year with a vacuum cleaner. This may differ per situation depending on internal and external environmental conditions and on frequency of filter cleaning (fig.8 f-j-k).
- Clean the fans every year with a vacuum cleaner. This may differ per situation depending on internal and external environmental conditions and on frequency of filter cleaning. Do not move the balance clips of the fan (fig.8 f-l-m)

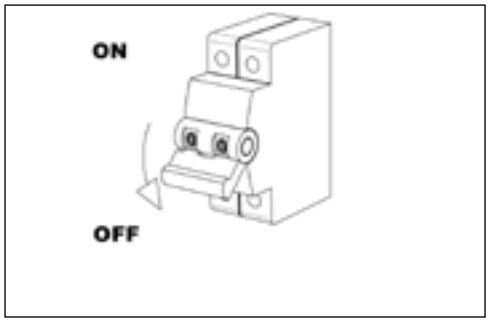


Fig. 8.h

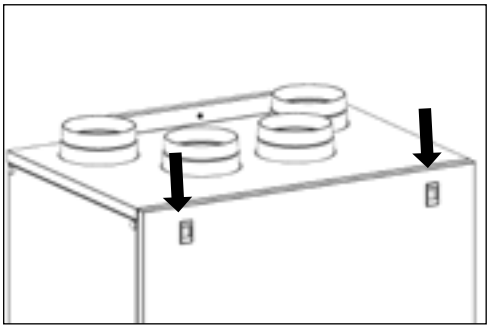


Fig. 8.i

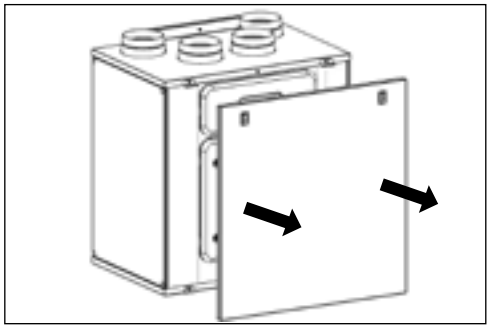


Fig. 8.j

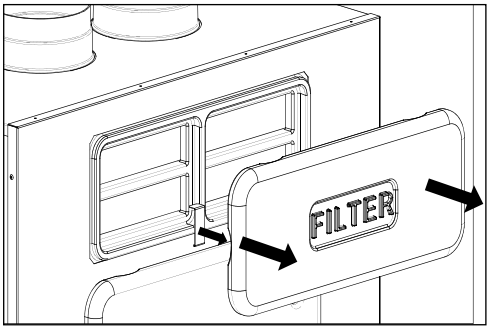


Fig. 8.k

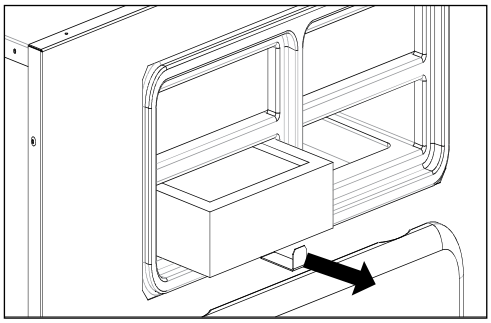


Fig. 8.l

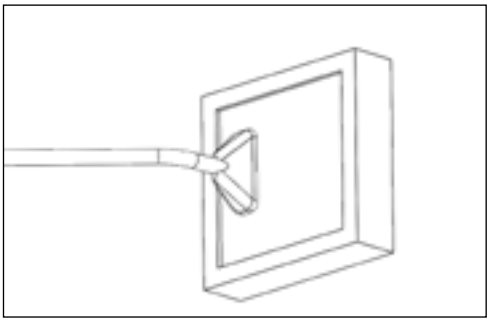


Fig. 8.m

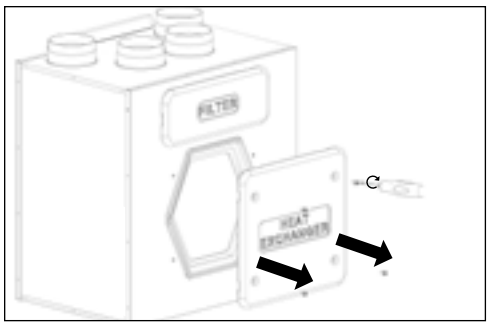


Fig. 8.n

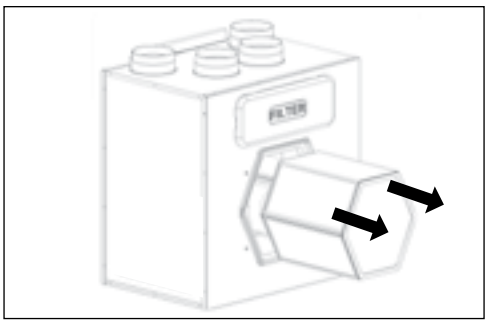


Fig. 8.o

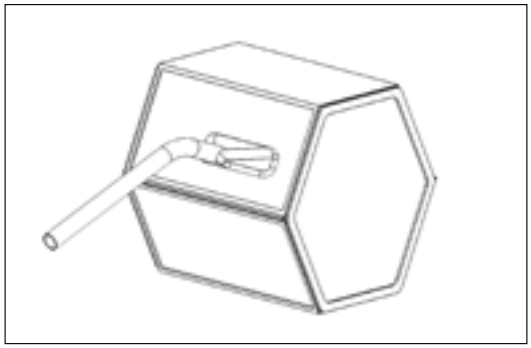


Fig. 8.l

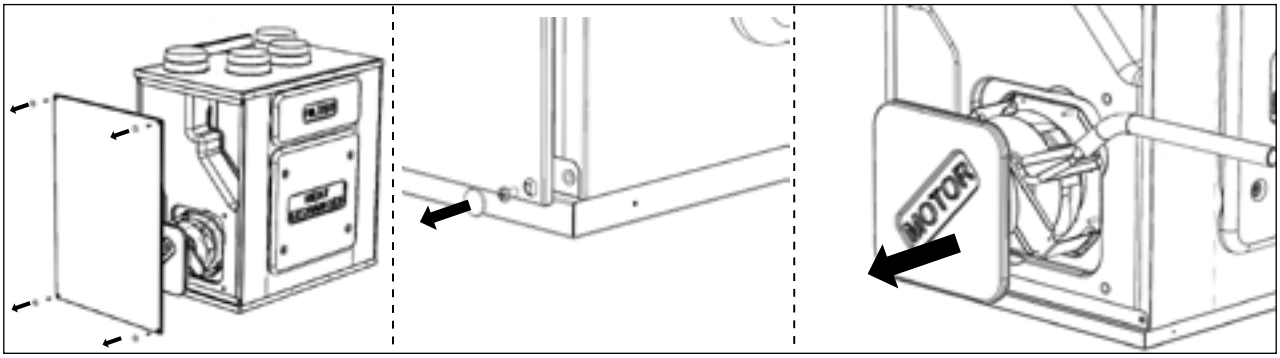


Fig. 8.m

8.5 Trouble shooting

Fans do not start

1. Check that main supply gets to the unit.
2. Check that all connections are working (all connections in terminal box and fast couplings of intake and exhaust air fans).

Reduced airflow

1. Check setting of fan speed on the CTRL-DSP (controller supplied)
2. Check filters. Change of filters required?
3. Check diffusers. Re-setting or cleaning of grilles and diffusers required?
4. Check fans and heat exchange block. Cleaning required?
5. Check if air intake and exhaust have been clogged.
6. Check ducting system for damage and/or dirt accumulation.
7. Check if Anti-frost icon is displayed on LCD.

Fan noise/vibrations

1. Clean fan impellers. Cleaning required?
2. Check that the fans are firmly in place within the unit.

Excessive air noise

1. Check setting of fan speed on the CTRL-DSP (controller supplied)
2. Check grilles and diffusers. Re-setting or cleaning of grilles and diffusers required?

Unpleasant smell

1. Check filters . Change of filters required?
2. Check ducting system and grilles and diffusers. Cleaning required?

ErP Directive - Regulations 1253/2014 - 1254/2014

a)	Mark	**-**	AERAULIQA		
b)	Model	**-**	**QR590E**		
c)	SEC class	**-**	A	B	B
c1)	SEC warm climates	**kWh/m2.a**	-14,9	-10,8	-7,2
c2)	SEC average climates	**kWh/m2.a**	-38	-32,9	-28,6
c3)	SEC cold climates	**kWh/m2.a**	-73,7	-66,9	-61,2
	Energy label	**-**	Yes		
d)	Unit typology	**-**	Residential - bidirectional		
e)	Type of drive	**-**	Variable speed drive		
f)	Type of Heat Recovery System	**-**	Heat recovery		
g)	Thermal efficiency of heat recovery	**%**	71		
h)	Maximum flow rate	**m3/h**	561		
i)	Electric power input at maximum flow rate	**W**	343		
j)	Sound power level (L_{WA})	**dBA**	58		
k)	Reference flow rate	**m3/h**	393		
l)	Reference pressure difference	**Pa**	50		
m)	Specific power input (SPI)	**W/m3/h**	0,344		
n1)	Control factor	**-**	0,65	0,85	1
n2)	Control typology	**-**	Local demand control	Central demand control	Manual control (no DCV)
o1)	Maximum internal leakage rate	**%**	0,8		
o2)	Maximum external leakage rate	**%**	0,5		
p1)	Internal mixing rate	**%**	N/A		
p2)	External mixing rate	**%**	N/A		
q)	Visual filter warning	**-**	Visual filter warning on display		
r)	Instructions to install regulated grilles	**-**	N/A		
s)	Internet address for pre/disassembly instructions	**-**	www.aerauliqa.com		
t)	Airflow sensitivity to pressure variations	**%**	N/A		
u)	Indoor/outdoor air tightness	**m3/h**	N/A		
v1)	AEC - Annual electricity consumption - warm climates	**kWh**	1,8	3,1	4,3
v2)	AEC - Annual electricity consumption - average climates	**kWh**	2,3	3,6	4,8
v3)	AEC - Annual electricity consumption - cold climates	**kWh**	7,6	8,9	10,1
w1)	AHS - Annual heating saved - warm climates	**kWh**	19,4	18,6	18
w2)	AHS - Annual heating saved - average climates	**kWh**	43	41,2	39,8
w3)	AHS - Annual heating saved - cold climates	**kWh**	84,1	80,5	77,8

Sede operativa/Warehouse-Offices: via via Mario Calderara 39/41, 25018 Montichiari (Bs) - Sede legale/Registered office: via Corsica 10, 25125 Brescia
C.F. e P.IVA/VAT 03369930981 - REA BS-528635 - Tel: +39 030 674681 - Fax: +39 030 6872149 - www.aerauliqa.it - info@aerauliqa.it
AERAULIQA SRL reserves the right to modify/make improvements to products and/or this instruction manual at any time and without prior notice.

001608 - 04 - 0717